የዐረብኛ ቋንቋ
መማሪያ

አዘጋጅ
አደም ሙሐመድ አባምቹ

አዲስ አበባ ፤ 1984 ዓ.ም

تعليم اللغة العربية
بالأمهرية

اعداد
آدم محمد أبامتشو



ዋጋው ብር 5·00
الثمن ٥ برهط

اديس أبابا ١٩٩٢م

تعليم اللغة العربية بالأمهرية

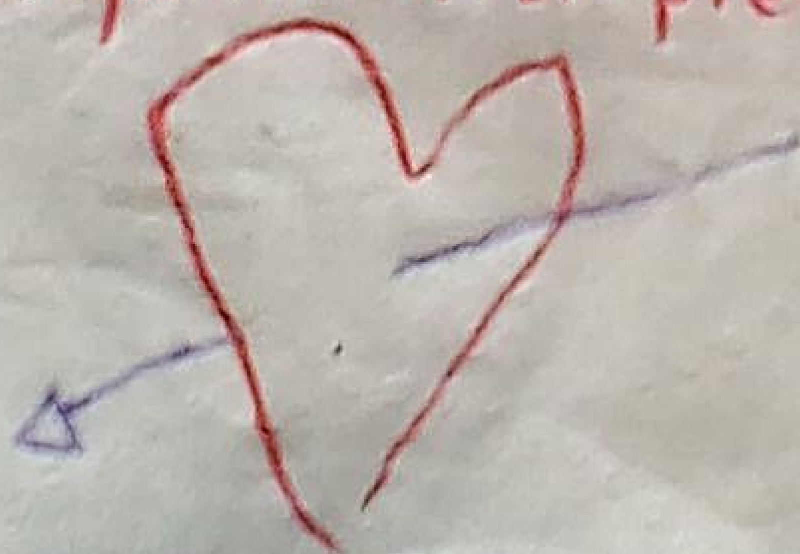
اعداد

آدم محمد أبامشو

الناشر

الشيخ يحيى محمد العنسي

أديس أبابا ١٩٩٢م



የዐረብኛ ቋንቋ መማሪያ

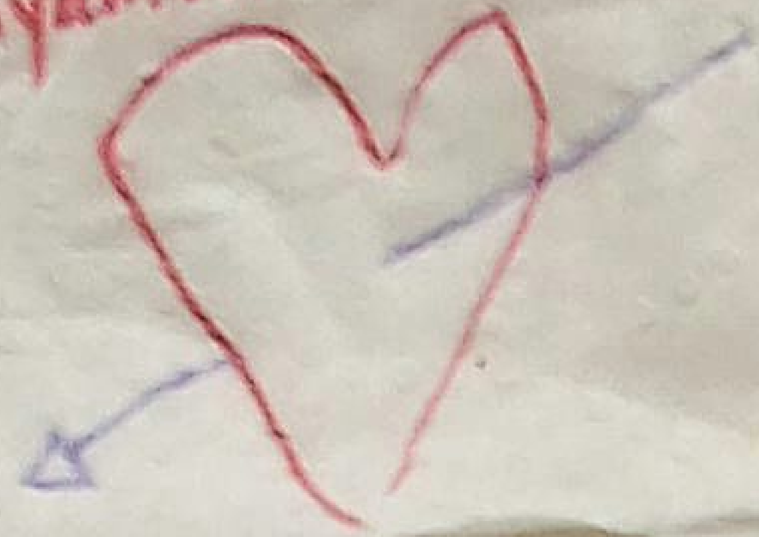
አዘጋጅ

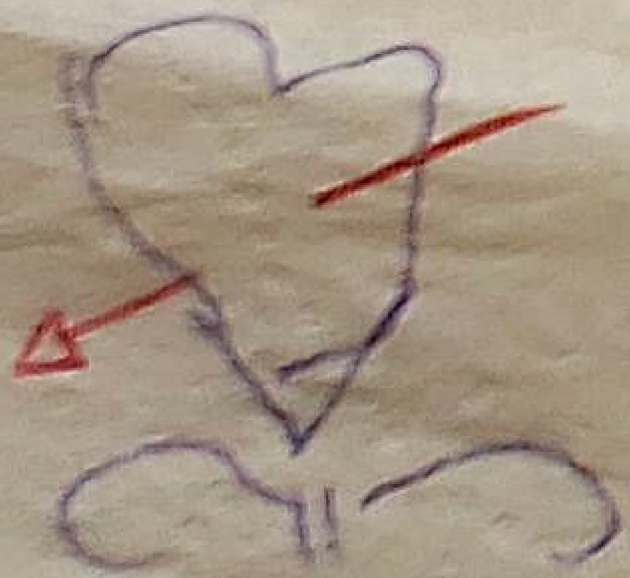
አደም ሙሐመድ አባምቹ

አሳታሚ

ሺህ የሕያ ሙሐመድ አልዐንሲ

አዲስ አበባ ፡ 1984 ዓ.ም.





ማውጫ

فهرس الكتاب

መግቢያ

ይህንን የዐረብኛ ቋንቃ መማሪያ መጽሐፍ ለማዘጋጀት ስነሳ ከሁሉም በፊት የቋንቋ መግባቢያነት ዓቢይ ጉዳይ አድርጌ በመገንዘብ ነው ። በስተቀር ደግሞ ሀገራችን ኢትዮጵያ ከዐረቡ ዓለም ጋር ባላት መልክዐ ምድራዊ ፡ ባሕላዊ ተዛምዶ ሳቢያ ሥፍር ቁጥር የሌላቸውን ቃላት የሁለቱ ሀገሮች ተወላጆች በጋራ ይጠቀሙባቸዋል ።

እንዲህም ሲሆን የመተሳሰራቸው ጥልቀት የቱን ያህል እንደሆነ ለመረዳት አያዳግትም።

ይህን መሰል መጽሐፍ በማዘጋጀት ረገድ እኔ የመጀመሪያው አይደለሁም። ካሁን በፊት ታትሞ የወጣ አለ ። ይህ የኔ መጽሐፍም ወቅቱ ከሚጠብቀው ቴክኖሎጂካዊ እድገት ጋር ሙሉ በሙሉ የተሟላ ነው ለማለት ባልደፍርም በመጠኑም ቢሆን የቋንቋን ትምህርት ለሚያፈቅሩ ይጠቅማል ብዬ አምናለሁ ።

ስለዚህ ይህንኑ የዐረብኛ መማሪያ ለኢትዮጵያውያን ወገኖቼ ሳበረክት ዝንባሌ ላላቸው በርካታ አንባብያን መሠረት እንደሚሆን ሙሉ ተስፋ ሳደርግ ይህም መጽሐፍ የመጀመሪያዬ ይሁን እንጂ ወደፊት ደግሞ በስፋትና በምልዐት አዘጋጅቼ ለማቅረብ ያለኝን ፍላጎት እገልጻለሁ ።

እንግዲህ መንደርደሪያውን እኔው ልጀምረው ፡

"አሰላሙ ዐለይኩም"

አደም መሐመድ አባምቼ



عندما بدأت اعداد هذا الكتاب « تعليم اللغة العربية بالأمهرية » ، وضعت في الاعتبار أولا أهمية اللغة حول التفاهم ، وثانيا ان بلدنا إثيوبيا له ارتباط وثيق مع العالم العربي جغرافيا وثقافيا ، كما أن هناك كلمات لاحصر لها تستخدم في كلتا اللغتين.

فليس من الصعب اذن ادراك مدى عمق هذا الترابط .

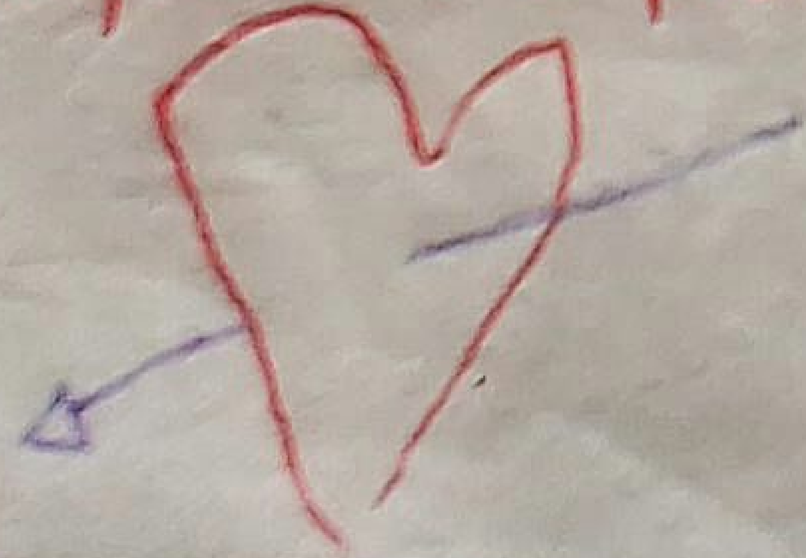
وازاء هذا فأنا لست أول من يقوم باعداد مثل هذا الكتاب : فقد أعد وطبع كتاب مماثل من قبل . ورغم أني لا أتجرأ على القول بأن كتابي هذا يحتوي على المصطلحات الحديثة على الوجه الأكمل ، الا انه يضم في صفحاته موادا ثمينة ومفيدة لمن يرغب في تعلم اللغة العربية .

وحينما أقدم هذا الكتاب لإخواني الإثيوبيين الذين لهم طموحات لتعلم هذه اللغة ، فأملي كبير جدا في أن يضع لهم أساسا متينا في هذا المجال ، ومع أن محاولتي هذه هي الأولى من نوعها ، فأنا على استعداد في المستقبل لاعداد كتاب أشمل ان شاء الله .

وأخيرا أقول :

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

آدم محمد أبا متشو



ክፍል አንድ — الباب الأول

ምዕራፍ አንድ — الفصل الأول

አልሑሩፉልሂጃኢያ — الحروف الهجائية

የአረብኛ ፊደሎች ከነአነባበባቸው

ተራ ቁ. ترتيب	የአረብኛ ፊደሎች الحروف العربية	አነባበብ በአማርኛ قراءتها بالأمهرية	ተራ ቁ. ترتيب	የአረብኛ ፊደሎች الحروف العربية	አነባበብ በአማርኛ قراءتها بالأمهرية
1	أ	አሊፍ	16	ط	ጧእ
2	ب	ባእ	17	ظ	ዟእ
3	ت	ታእ	18	ع	ዐይን
4	ث	ሳእ	19	غ	ገይን
5	ج	ጂም	20	ف	ፋእ
6	ح	ሐእ	21	ق	ቃፍ
7	خ	ኻእ	22	ك	ካፍ
8	د	ዳል	23	ل	ላም
9	ذ	ዛል	24	م	ሚም
10	ر	ራእ	25	ن	ኑን
11	ز	ዛይ	26	ه	ሃእ
12	س	ሲን	27	و	ዋው
13	ش	ሺን	28	ی	ያእ
14	ص	ሷድ		لا	ላም አሊፍ
15	ض	ዷድ			

ንባባቸው ለየት ስለሚሉ ፊደሎች ማብራሪያ

ከተራ ቁጥር من الترتيب	ፊደሎቹ الحروف	አነባበብ
4	ث = ሳ	ምላስን በማላላት ከላይኛው ጥርስ ላይ በማስደገፍ (thank)
9	ذ = ዛል	ምላስን በማጥበቅ ከላይኛው ጥርስ ላይ በማስደገፍ እንደ (that)
14	ص = ሷድ	በሳእና ፀ መካከል በማድረግ
15	ض = ዷድ	የመጀመሪያውን ፊደል ምላስን በማስወፈር።
17	ظ = ዛእ	እንደ ዛ ሆኖ በመጠኑ ወፈር ባለ ድምፅ
18	ع ዐይን	ትግርኛ ተናጋሪዎች "ዐ"ን እንደሚያነቡት
19	غ = ገይን	ወፈር በማድረግ እንደ ፈረንሳይኛ (R)

አረብኛ ከቀኝ ወደ ግራ የሚፃፍ ሲሆን የፊደሎቹ አቀማመጥም እንደሚከተሉት ናቸው ፡

أ ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف

ق ك ل م ن ه و ى لا

የአረብኛ ፊደሎች አቀማመጥ ተቀጣጥለው የሚጻፉ ሲሆኑ ፡ በቃል መጀመሪያ ፡ በቃል መካከልና በቃል መጨረሻ የተለያየ አቀማመጥ አሉዋቸው ፡ ይኸውም፡

ሀ· የፊደሎቹ አቀማመጥ በቃላት መጀመሪያ

أ- وضع الحروف في بداية الكلمة

ا بـ تـ ثـ جـ حـ خـ د ذ ر ز سـ شـ صـ ضـ طـ ظـ عـ غـ فـ قـ كـ لـ مـ نـ

هـ و يـ لا

የዚህ መልመጃ ዋና አላማ የፊደሎችን በቃላት መጀመሪያ አቀማመጥ ማጥናት ሲሆን ለእያንዳንዱ ፊደል አምስት አምስት ምሳሌዎች ተሰጥቷል ። ለምሳሌዎቹ የተሰጡት ቃላት ከስምም ከግስም ናቸው ።

መልመጃ — 1

ፊደሉ	ፊደሉ በቃላት መጀመሪያ	አነባበብ	ትርጉም
ا	اب	አብ	አባት
	ام	ኡም	እናት
	أخذ	አኸዘ	መውሰድ
	أكل	አከለ	በላ
	أمر	አመረ	አዘዘ
بـ	باب	ባብ	በር
	بحر	በሕር	ባህር
	بنت	ቢንት	ልጃገረድ
	بيت	በይት	ቤት
	بيض	በይድ	እንቁላል
تـ	تاج	ታጅ	ዘውድ
	تاجر	ታጂር	ነጋዴ
	تراب	ቱራብ	አፈር
	تلميذ	ትልሚዝ	ተማሪ
	تمر	ተምር	ቴምር
ثـ	ثار	ሳእር	ብቀላ
	ثعلب	ሰዕለብ	ቀበሮ
	ثمر	ሰመር	ፍሬ
	ثوب	ሰውብ	ልብስ
	ثور	ሰውር	በሬ

ج	جار	ጃር	ጐረቤት
	جبل	ጀበል	ጐራ
	جديد	ጀዲድ	አዲስ
	جمل	ጀመል	ግመል
	جميل	ጀሚል	ቆንጆ
ح	حار	ሐር	ትኩስ
	حبل	ሐብል	ገመድ
	حجر	ሐጀር	ድንጋይ
	حرب	ሐርብ	ጦርነት
	حساب	ሂሳብ	ሒሳብ
خ	خبر	ኸበር	ወሬ
	خبز	ኹብዝ	ዳቦ
	خد	ኸድ	ጉንጭ
	ختم	ኸትም	ማህተም
	خردل	ከርደል	ሰናፍጭ
د	دائرة	ዳኢራ	ክብ
	دجاجة	ደጃጃ	ዶሮ
	درس	ደርስ	ትምህርት
	دم	ደም	ደም
	دواء	ደዋእ	መድኃኒት
ذ	ذباب	ዙባብ	ዝንብ
	ذراع	ዝራእ	ክንድ
	ذنب	ዘንብ	ጅራት
	ذهب	ዘሀብ	ወርቅ
	ذرة	ዙራ	ማሽላ
ر	رأس	ረእስ	ራስ

ر	ربح	ራብሕ	ትርፍ
	رفيق	ረፊቅ	ጓደኛ
	رخيص	ረኺስ	ርካሽ
	ربيع	ረቢዕ	ፀደይ
ز	زاد	ዛድ	ስንቅ
	زجاج	ዙጃጅ	መስታወት
	زرافة	ዘራፍ	ቀጭኔ
	زريبة	ዘሪባ	በረት
	زهرة	ዛህራ	አበባ
س	سبب	ሰበብ	ምክንያት
	سبت	ሰብት	ቅዳሜ
	سبعة	ሰብዓ	ሰባት
	سحاب	ሰሓብ	ደመና
	سرير	ሰሪር	አልጋ
ش	شاب	ሻብ	ወጣት
	شباك	ሹባክ	መስኮት
	شجاع	ሹጃዕ	ጀግና
	شجر	ሸጀር	ዛፍ
	شمس	ሸምስ	ፀሐይ
ص	صلاة	ጸላት	ፀሎት
	صندوق	ጸንዱቅ	ሳጥን
	صوت	ጸውት	ድምፅ
	صوم	ጸውም	ፆም
	صيف	ጸይፍ	በጋ
ض	ضان	ዷእን	በግ
	ضار	ዷር	ጎጂ

ج	جار	ጃር	ጐረቤት
	جبل	ጀበል	ጐራ
	جديد	ጀዲድ	አዲስ
	جمل	ጀመል	ግመል
	جميل	ጀሚል	ቆንጆ
ح	حار	ሐር	ትኩስ
	حبل	ሐብል	ገመድ
	حجر	ሐጀር	ድንጋይ
	حرب	ሐርብ	ጦርነት
	حساب	ሂሳብ	ሒሳብ
خ	خبر	ኸበር	ወሬ
	خبز	ኹብዝ	ዳቦ
	خدّ	ኸድ	ጉንጭ
	ختم	ኸትም	ማህተም
	خردل	ከርደል	ሰናፍጭ
د	دائرة	ዳኢራ	ክብ
	دجاجة	ደጃጃ	ዶሮ
	درس	ደርስ	ትምህርት
	دم	ደም	ደም
	دواء	ደዋእ	መድኃኒት
ذ	ذباب	ዙባብ	ዝንብ
	ذراع	ዝራእ	ክንድ
	ذنب	ዘንብ	ጅራት
	ذهب	ዘሀብ	ወርቅ
	ذرة	ዙራ	ማሽላ
ر	رأس	ረእስ	ራስ

ر	ربح	ሪብሕ	ትርፍ
	رفيق	ረፊቅ	ጓደኛ
	رخيص	ረኺስ	ርካሽ
	ربيع	ረቢዕ	ፀደይ
ز	زاد	ዛድ	ስንቅ
	زجاج	ዙጃጅ	መስታወት
	زرافة	ዘራፍ	ቀጭኔ
	زريبة	ዘሪባ	በረት
	زهرة	ዛህራ	አበባ
س	سبب	ሰበብ	ምክንያት
	سبت	ሰብት	ቅዳሜ
	سبعة	ሰብዓ	ሰባት
	سحاب	ሰሓብ	ደመና
	سرير	ሰሪር	አልጋ
ش	شاب	ሻብ	ወጣት
	شباك	ሹባክ	መስኮት
	شجاع	ሹጃዕ	ጀግና
	شجر	ሸጀር	ዛፍ
	شمس	ሸምስ	ፀሐይ
ص	صلاة	ጸላት	ፀሎት
	صندوق	ጸንዱቅ	ሳጥን
	صوت	ጸውት	ድምፅ
	صوم	ጸውም	ፆም
	صيف	ጸይፍ	በጋ
ض	ضأن	ዿእን	በግ
	ضار	ዿር	ጐጂ

	ضجيج	ዷጂጅ	ጫጫታ
	ضحك	ዷሕክ	ሳቅ
	ضرائب	ዷራኢብ	ቀረጥ
ط	طابع	ጧቢዕ	ቴምብር
	طبيب	ጧቢብ	ሐኪም
	طبيعة	ጧቢዓ	ተፈጥሮ
	طريق	ጧሪቅ	መንገድ
	طفل	ጥፍል	ሕፃን
ظ	ظالم	ዟሊም	ጨቋኝ
	ظفر	ዙፍር	ጥፍር
	ظلمة	ዙልማህ	ጨለማ
	ظل	ዚል	ጥላ
	ظهر	ዝህር	ወገብ
ع	عاطل	ዓጢል	ስራ ፈት
	عجل	ዒጅል	ጥጃ
	عقيدة	ዐቂዳህ	እምነት
	علم	ዒልም	እውቀት
	عمل	ዐመል	ስራ
غ	غالي	ጋሊ	ውድ
	غرب	ገርብ	ምዕራብ
	غرس	ገረስ	ተከለ
	غرق	ገረቀ	ሰመጠ
	غزال	ገዛል	አጋዘን
	فأر	ፋእር	አይጥ
	فار	ፋረ	ፈላ
ف	فتح	ፈተሐ	ከፈተ

	فجر	ፈጅር	ጎህ
	فرح	ፈረሕ	ደስታ
ق	قاضي	ቃዲ	ዳኛ
	قبعة	ቁብዓህ	ቆብ
	قتل	ቀትል	ግድያ
	قرد	ቅርድ	ዝንጀሮ
	قنبلة	ቁንቡላህ	ቦንብ
ك	كتاب	ኪታብ	መጽሐፍ
	كبير	ከቢር	ትልቅ
	كثير	ከሲር	ብዙ
	كحل	ኩሕል	ኩል
	كرة	ኩራህ	ኳስ
ل	لبن	ለበን	ወተት
	لحم	ለሕም	ስጋ
	لحن	ለሕን	ዜማ
	لحظة	ለሕዘህ	ቅጽበት
	لثة	ለሱህ	ጥቅል
م	مال	ማል	ገንዘብ
	متين	መቲን	ጠንካራ
	مخ	ሙኽ	አንጎል
	مصنع	መስነዕ	ፋብሪካ
	ميزان	ሚዛን	ሚዛን
ن	نار	ናር	እሳት
	نبات	ነባት	አዝርእት
	نخيل	ነኺል	የቴምር ዛፍ
	نمر	ነምር	ነብር
	نور	ኑር	ብርሃን

ه	هدف	ሀደፍ	አላማ
	هلوء	ሁሉእ	ፀጥታ
	هدية	ሁዲያ	ስጦታ
	هذا	ሃዛ	ይህ
	هزيمة	ሀዚማ	መሸነፍ
ـو	واجب	ዋጂብ	ግዴታ
	واحد	ዋሒድ	አንድ
	وزن	ወዝን	ክብደት
	وثيقة	ወሲቃህ	ሰነድ
	وفاق	ዊፋቅ	መስማማት
ـيـ	يد	የድ	እጅ
	يتابع	ዩታቢዕ	ይከታተላል
	يذهب	የዝሀብ	ይሄዳል
	يقظ	የቂዘህ	ንቃ
	يمين	የሚን	ቀኝ

ለ· የፊደሎቹ አቀማመጥ በቃላት መካከል

ب - وضع الحروف فى وسط الكلمة

ا ـبـ ـتـ ـثـ ـجـ ـحـ ـخـ ـد ـذ ـر ـز ـسـ ـشـ ـصـ ـضـ ـطـ ـظـ ـعـ ـغـ ـفـ ـقـ ـكـ ـل ـمـ

ـنـ ـهـ ـو ـيـ

የዚህ መልመጃ ዋና አላማ የፊደሎችን በቃላት መካከል አቀማመጥ ማጥናት ሲሆን ለእያንዳንዱ ፊደል አምስት አምስት ምሳሌዎች ተሰጥቷል ፡፡ ምሳሌዎቹ የተሰጡት ቃላት ከስምም ከግስም ናቸው ፡፡

ፊደሉ	ፊደሉ በቃላት መካከል	አነባበብ	ትርጉም
ـا ا	قال	ቃለ	አለ
	باب	ባብ	በር
	حار	ሓር	ትኩስ
	مائل	ማኢል	ያዘነበለ
	نام	ናመ	ተኛ
ـبـ	أبيض	አብየድ	ነጭ
	تبيض	ተቢድ	እንቁላል ትጥላለች
	يبحث	የብሐስ	ይመረምራል
	يبعد	የብዑድ	ይርቃል
	يبيع	የቢዕ	ይሸጣል
ـتـ	يتجر	የተጂር	ይነግዳል
	يتعب	የትዐብ	ይደክማል
	يتم	የቲም	ይፈፀማል
	يتعلم	የተዐለም	ይማራል
	يتألم	የተአለም	ሕመም ይሰማዋል
ـثـ	يثأر	የስአር	ይበቀላል
	يثمر	ዩስሚር	ያፈራል
	مثلث	ሙሰለስ	ትሪያንግል
	مثقف	ሙሰቀፍ	የተማረ
	مثقب	ሚስቀብ	መብሻ
ـجـ	متجر	መትጀር	የንግድ ቤት
	مجبر	ሙጅበር	የተገደደ
	مجزأ	መጅዘእ	የተከፋፈለ
	مجهول	መጅሁል	ያልታወቀ
	مجنون	መጅኑን	እብድ

ح	محمد	ሙሐመድ	የስው ስም
	محتمل	ሙሕተመል	ይሆናል
	محراث	ሚሕራስ	ማረሻ
	صحيح	ሷሒሕ	ትክክል
	محبوب	መሕቡብ	ተወዳጅ
خ	مخبز	መኽበዝ	ዳቦ መጋገሪያ
	مختوم	መኽቱም	የታተመ (በማህተም)
	مخبأ	መኽበእ	መደበቂያ
	مخجل	ሙኽጂል	አሳፋሪ
	مستخدم	ሙስተኽዲም	አሰሪ
د	مدرسة	መድረሳ	ትምህርት ቤት
	مدرس	ሙደሪስ	አስተማሪ
	مدير	ሙዲር	ስራ አስኪያጅ
	مدينة	መዲና	ከተማ
	متدين	ሙተደይን	ሃይማኖተኛ
ذ	مذهب	ሙዘሀብ	በወርቅ የተተባ
	مذبوح	መዝቡሕ	የታረደ
	تذكر	ተዘኩር	ማስታወስ
	تذكير	ተዝኪር	ማሳሰብ
	مذاكرة	ሙዛከራህ	ጥናት
ر	خرج	ኸረጀ	ወጣ
	ضرب	ዷረበ	መታ
	صرف	ሷረፈ	መነዘረ (ገንዘብ)

	مرآة	ሚርአህ	መስታወት
	فراش	ፍራሽ	ምንጣፍ
ز	زلزال	ዚልዛል	የመሬት መንቀጥቀጥ
	مزيد	መዚድ	ተጨማሪ
	مزرعة	መዝረዓህ	እርሻ
	مزعج	ሙዝዒጅ	የሚያስጨንቅ
	زعزع	ዘዕዘዐ	አንቃነቀ
ـ	رسم	ረሰመ	ሳል
	مسموم	መስሙም	የተመረዘ
	مسجد	መስጂድ	መስጊድ
	مسؤلية	መስኡሊያህ	ኃላፊነት
	بسهولة	ቢሱሁላህ	በቀላል
ش	مستشفى	ሙስተሽፋ	ሐኪም ቤት
	مشروب	መሽሩብ	መጠጥ
	مشهور	መሽሁር	የታወቀ
	تشابه	ተሻቡህ	መመሳሰል
	تشجيع	ተሽጂዕ	ማበረታት
ص	صحف	ሱሑፍ	ጋዜጦች
	تصحيح	ተስሒሕ	እርማት
	اصطدام	ኢስጢዳም	ግጭት
	نصيحة	ነሲሓህ	ምክር
	مصرى	ሚስሪ	ግብፃዊ
ض	مضيء	ሙዲእ	የሚያበራ
	مضمون	መድሙን	ዋስትና የለው

	مضر مضيف مضارع	ሙዲር ሙዲፍ ሙዳሪዕ	ጎጂ አስተናጋጅ የአሁን ጊዜ
ط	مطر مطار مطبخ مطحون مطعم	መጠር መጣር መጥበኽ መጥሑን መጥዐም	ዝናብ አይሮፕላን ማረፊያ ማዕድ ቤት የተፈጨ ምግብ ቤት
ظ	عظيم منظمة مظلة مظلوم مظاهرة	ዐዚም ሙነዘመህ መዘላህ መዝሉም ሙዛሃራህ	ታላቅ ድርጅት ጃንጥላ ተጨቋኝ ሰላማዊ ሰልፍ
ـعـ	معجزة معلّم تعسر معقد متعجرف	ሙዕጂዛህ ሙዐሊም ተዐሱር ሙዐቀድ ሙተዐጀሪፍ	ተአምር መምህር ከባድ ውስብስብ ትእቢተኛ
ـغـ	تغير تغريد مغلوب يغتسل يغتال	ተግዩር ተግሪድ መግሉብ የግተሲል የግታል	ለውጥ ማዜም መሸነፍ ይታጠባል ይገደላል
ـفـ	مفتاح اتفاق	ሚፍታህ ኢቲፋቅ	መክፈቻ መስማማት

	انفتاح يفترق يفتخر	ኢንፊታሕ የፍተሪቅ የፍተኺር	መከፈት ይለያያል ይኰራል
ـقـ	يقرأ يقاتل مقدرة مقبرة مستقبل	የቅረእ ዩቃቲል መቅዲራህ መቅብራህ ሙስተቅበል	ያነባል ይጋደላል ችሎታ መቃብር ትምቢታዊ ጊዜ
ـكـ	مكتب مكتوب تكرار مكشوف يتكلم	መክተብ መክቱብ ቲክራር መክሹፍ የተከለም	ጽ/ቤት የተፃፈ መደጋገም ግልጽ የሆነ ይናገራል
ـلـ	تلميذ ملجأ ملاحظة ملح ملعقة	ቲልሚዝ መልጀእ ሙላሐዘህ ሚልሕ ሚልዐቀህ	ተማሪ መጠለያ ማሳሰቢያ ጨው ማንኪያ
ـمـ	تمرّد استعمار ممتلئ الملك ممنوع	ተመሩድ ኢስቲዕማር ሙምተሊእ አልመሊክ መምኑዕ	ውንብድና ቅኝ አገዛዝ የሞላ ንጉስ ክልክል
ـنـ	منزل منجم ينتخب	መንዚል መንጀም የንተኺብ	ቤት ማዕድን ይመርጣል

	مندیل منتزه	ሚንዲል ሙንተዘህ	መሐረብ መናፈሻ
ه	يهنئ يهدم مهم تهديد جهنم	ዩሀኒእ ዩሀዲም ሙሂም ተህዲድ ጀሀነም	ደስታን መግ ለጥ ያፈርሳል አስፈላጊ ማስፈራሪያት ገሀነም
و	يواجه يوزع توتر موجز يسورد	ዩዋጂሀ ዩወዚዕ ታወቱር ሙጀዝ የስተውረድ	ይጋፈጣል ያከፋፍላል ውጥረት አጠር ያለ (ወሬ) ያስመጣል
ی	ثقيل وسيم عيد ميسر تيسر	ሰቂል ወሲም ዒድ መይሲር ተየሱር	ከባድ መልከም አመት በዓል ቁማር ቀላልነት

ሐ· የፊደሎቹ አቀማመጥ በቃላት መጨረሻ

ج - وضع الحروف فى نهاية الكلمة

የዚህ መልመጃ ዋና አላማ የፊደሎችን በቃላት መጨረሻ አቀማመጥ ማጥናት ሲሆን ለእያንዳንዱ ፊደል አምስት አምስት ምሳሌዎች ተሰጥቷል ፡፡ ለምሳሌዎቹ የተሰጡት ቃላት ከስምም ከግስም ናቸው ።

ا ء ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف

ق ك ل م ن ه و ى

ፊደሉ	ፊደሉ በቃላት መጨረሻ	አነባበብ	ትርጉም
ا ء	بدأ جزء خطأ قرأ ملاء	በደአ ጁዝእ ኸጠእ ቀረአ መለአ	ጀመረ ክፍል ስህተት አነበበ ሞላ
ب	قرب خشب تعب حرب حارب	ቁርብ ኸሸብ ተዒበ ሐርብ ሓረበ	ቅርበት እንጨት ደከመው ጦርነት ተዋጋ
ت	جاءت صغيرة قامت باضت	ጃአት ዷረበት ሲጊራህ ቃመት ባዷት	መጣች መታች ትንሽ ቆመች እንቁላል ጣለች
ث	مكث ورث ثلث تحدث بعث	መከስ ወሪስ ሱሉስ ተሐደስ በዐሰ	ተቀመጠ (ቆየ) ወረሰ ሲሶ አወራ ላከ
	نموذج	ነሙዘጅ	ናሙና

ج	خروج علاج سراج اندماج	ኹሩጅ ዒላጅ ሲራጅ እንዲማጅ	መውጣት ሕክምና መብራት መቀላቀል (አንድነት)
ح	فرح شرح صلح مدح رمح	ፈረሕ ሸረሐ ስሉሐ መደሐ ሩምሕ	ተደሰተ አብራራ በጀ አሞገሰ ጦር
خ	أخ فراخ صراخ صاروخ طبخ	አኽ ፊራኽ ሱራኽ ሷሩኽ ጠበኸ	ወንድም ጫጩት ጩኸት ሮኬት ቀቀለ (አበሰለ)
د	واحد بعد بعد برد حديد	ዋሒድ በዑደ ቡዕድ በርድ ሐዲድ	አንድ ራቀ ርቀት ብርድ ብረት
ذ	تلاميذ تلذذ قنفذ مأخوذ أخذ	ተላሚዝ ተለዙዝ ቁንፉዝ ማእኹዝ አኸዘ	ተማሪዎች መደሰት ጃርት የተወሰደ ወሰደ

ر	أحمر احمرار أصفر بذور حبر	አሕመር ኢሕሚራር አስፈር ቡዙር ሕብር	ቀይ ቅላት ቢጫ ፍሬዎች ቀለም
ز	خباز جهاز برواز رمز بارز	ኸባዝ ጂሃዝ ቡርዋዝ ረምዝ ባሪዝ	ዳቦ ጋጋሪ መሳሪያ ፍሬም ምልክት የሚታይ
س	حرس درس مدرس جلوس غرس	ሐረስ ደርስ ሙደሪስ ጁሉስ ገረስ	ዘብ ትምህርት አስተማሪ መቀመጥ ተከለ
ش	جيش فراش أحراش يغش يرش	ጃይሽ ፍራሽ አሕራሽ የጉሽ የሩሹ	ወታደር ፍራሽ ጫካ ያታልላል ይረጫል
ص	قميص حريص حصص قفص لص	ቀሚስ ሐሪስ ሕሳ ቀፉስ ሊስ	ሸሚዝ ጥንቁቅ ድርሻ ቀፎ ሌባ
	أرض	አርድ	መሬት (ምድር)

ض	ابيض	አብየድ	ነጭ
	حوض	ሐውድ	ገንዳ
	بعض	በዕዱ	ከፊል
	مريض	መሪድ	በሽተኛ
ط	خيط	ኸይጥ	ክር
	مشط	ሚሽጥ	ማበጠሪያ
	ربط	ረበጠ	አሰረ
	هبط	ሀበጠ	ቁልቁል ወረደ
	حوط	ሐወጠ	ከበበ
ظ	لفظ	ለፍዝ	ቃል
	حفظ	ሐፊዘ	ጠበቀ
	لاحظ	ላሐዘ	አስተዋለ
	وعظ	ወዐዘ	ሰበከ
	غيظ	ገይዘ	ንዴት
ع	منع	መነዐ	ከለከለ
	صارع	ሷረዐ	ታገለ
	رفع	ረፈዐ	አነሳ
	وسع	ወሰዐ	አስፋፋ
	و دع	ወደዐ	አሰናበተ
غ	بلاغ	በላግ	መግለጫ
	صمغ	ሰምግ	ሙጫ
	صبغ	ሰብገ	በቀለም ነከረ
	تبغ	ተብግ	ትምባሆ
	بالغ	ባሊግ	አቅመ አዳም የደረሰ

ف	وقف	ወቀፈ	ቆመ
	وصف	ወሰፈ	ገለጸ
	ألف	አልፍ	ሺ
	ضيف	ዲይፍ	እንግዳ
	ضعيف	ዲዒፍ	ደካማ
ق	طريق	ጠሪቅ	መንገድ
	دقيق	ደቂቅ	ዱቄት
	أوراق	አውራቅ	ወረቀቶች (ቅጠሎች)
	أزرق	አዝረቅ	ሰማያዊ
	برق	በርቅ	መብረቅ
ك	سلوك	ሱሉክ	ፀባይ
	شريك	ሸሪክ	ሸርክና
	تحريك	ተሕሪክ	ማንቀሳቀስ
	ديك	ዲክ	አውራ ዶሮ
	كعك	ከዕክ	ኬክ
ل	سؤال	ሱአል	ጥያቄ
	آمال	አማል	ተስፋዎች
	رمل	ረምል	አሸዋ
	أحوال	አሕዋል	ሁኔታዎች
	احتلال	ኢሕቲላል	ወረራ
م	عالم	ዓለም	ዓለም
	عالم	ዓሊም	አዋቂ (የተማረ)
	احترام	ኢሕቲራም	ማክበር
	تعليم	ተዕሊም	ትምህርት
	تحكيم	ተሕኪም	መፋረድ

ض	أبيض	አብየድ	ነጭ
	حوض	ሐውድ	ገንዳ
	بعض	በዕዱ	ከፊል
	مريض	መሪድ	በሽተኛ
ط	خيط	ኸይጥ	ክር
	مشط	ሚሽጥ	ማበጠሪያ
	ربط	ረበጠ	አሰረ
	هبط	ሀበጠ	ቁልቁል ወረደ
	حوط	ሐወጠ	ከበበ
ظ	لفظ	ለፍዝ	ቃል
	حفظ	ሐፊዘ	ጠበቀ
	لاحظ	ላሐዘ	አስተዋለ
	وعظ	ወዐዘ	ሰበከ
	غيظ	ገይዝ	ንዴት
ع	منع	መነዐ	ከለከለ
	صارع	ሷረዐ	ታገለ
	رفع	ረፈዐ	አነሳ
	وسع	ወሰዐ	አስፋፋ
	ودع	ወደዐ	አሰናበተ
غ	بلاغ	በላግ	መግለጫ
	صمغ	ሰምግ	ሙጫ
	صبغ	ሰብገ	በቀለም ነከረ
	تبغ	ተብግ	ትምባሆ
	بالغ	ባሊግ	አቅመ አዳም የደረሰ

ف	وقف	ወቀፈ	ቆመ
	وصف	ወሰፈ	ገለጸ
	ألف	አልፍ	ሺ
	ضيف	ዷይፍ	እንግዳ
	ضعيف	ዷዒፍ	ደካማ
ق	طريق	ጠሪቅ	መንገድ
	دقيق	ደቂቅ	ዱቄት
	أوراق	አውራቅ	ወረቀቶች (ቅጠሎች)
	أزرق	አዝረቅ	ሰማያዊ
	برق	በርቅ	መብረቅ
ك	سلوك	ሱሉክ	ፀባይ
	شريك	ሸሪክ	ሸርክና
	تحريك	ተሕሪክ	ማንቀሳቀስ
	ديك	ዲክ	አውራ ዶሮ
	كعك	ከዕክ	ኬክ
ل	سؤال	ሱኣል	ጥያቄ
	آمال	አማል	ተስፋዎች
	رمل	ረምል	አሸዋ
	أحوال	አሕዋል	ሁኔታዎች
	احتلال	ኢሕቲላል	ወረራ
م	عالم	ዓለም	ዓለም
	عالم	ዓሊም	አዋቂ (የተማረ)
	احترام	ኢሕቲራም	ማክበር
	تعليم	ተዕሊም	ትምህርት
	تحكيم	ተሕኪም	መፋረድ

ن	حيوان بستان احسان انسان تحسن	ሐየዋን ቡስታን ኢሕሳን ኢንሳን ተሐሱን	እንስሳ አትክልት በጐ ስራ የሰው ልጅ መሻሻል
ـه ـهـ هـ	تشابه انتبه كره قبله بعده	ተሻቡሀ ኢንተቢሀ ክሪሀ ቀብለሁ በዕደሁ	መማሰል ተጠንቀቅ ጠላ (መጥላት) ከሱ በፊት ከሱ በኋላ
و	حبو مكسو ملو حشو نمو	ሐብው መክሱው ሙልተዊ ሐሽው ኑሙው	መዳህ የተሸፈነ የተጣመመ ጠቅጠቅ እድገት
ى	يرمى ينتهى يضحى قلمى مدرستى	የርሚ የንተሂ ዩዷሒ ቀለሚ መድረሰቲ	ይወረውራል ያልቃል ይሰዋል የኔ ብዕር ትምህርት ቤቴ

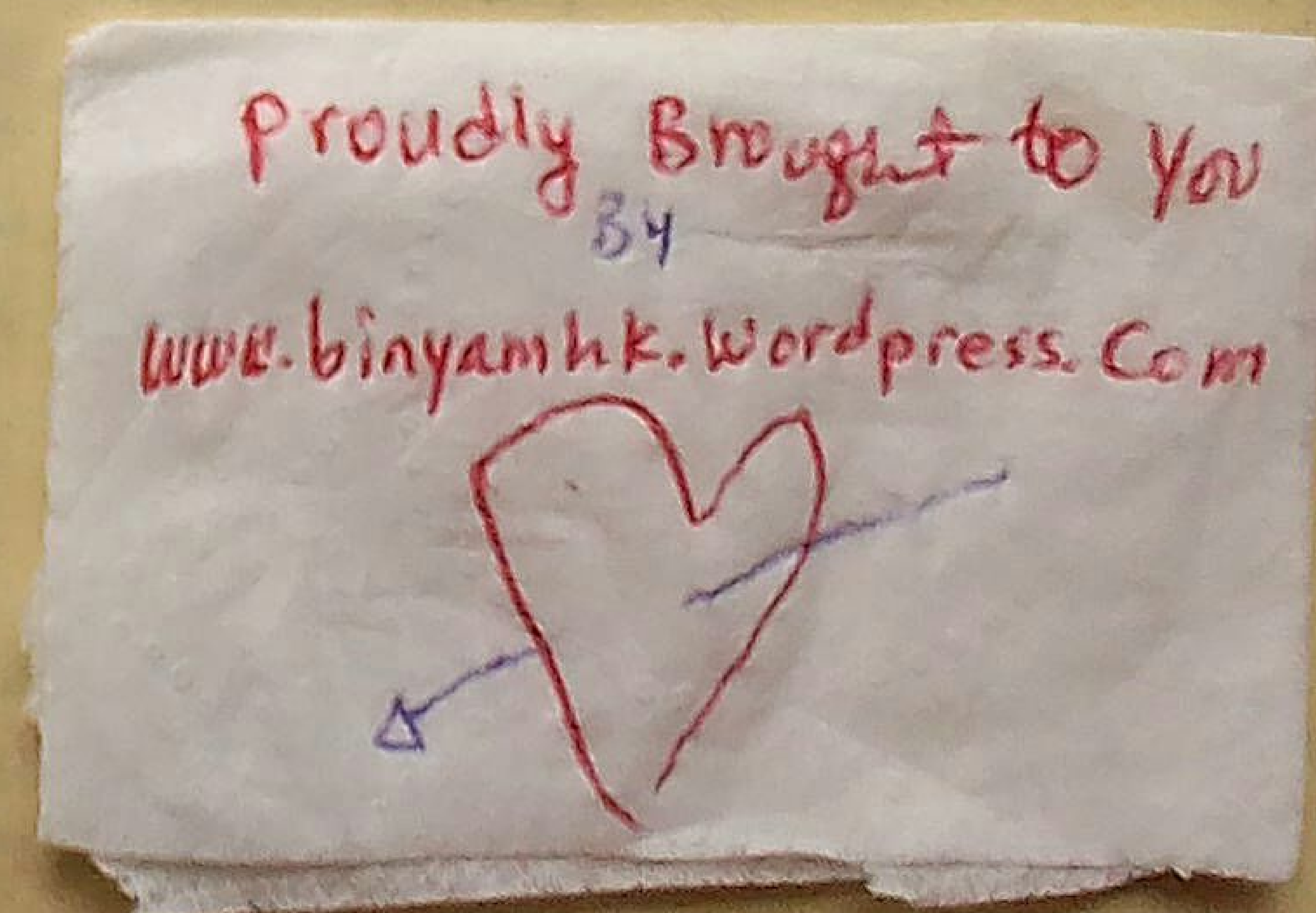
መ. እነዚህ ደግሞ በፊት ለፊት በኩል ቅጥያ የማይቀበሉ ፊደሎች ናቸው።

د . الحرف التى لاتقبل الوصل من ناحية ، وهى : د ذ ر ز و

እነሱም በቃላት መልክ ሲቀመጡ እንደሚከተለው እናገኛቸዋለን ፤

تمارين : ٤

ፊደሉ	አቀማመጥ በቃል መልክ	አነባበብ	ትርጉም
د	عدد حدّد	ዐደደ ሐደደ	ቁጥር (ብዛት) ወሰነ
ذ	حذّر حذف	ሐዘረ ሐዘፈ	አስጠነቀቀ አገለለ
ر	رأفة رأس	ረእፋህ ረእስ	አዘኔታ ራስ
ز	زنجبيل زربية	ዘንጀቢል ዘሪባህ	ጅንጅቢል በረት
و	ودّع وزّع	ወደዐ ወዘአ	አሰናበተ አከፋፈለ



ምዕራፍ ሁለት

الحركات

الفصل الثاني

አልሐረካት (አናባቢ ምልክቶች)

የአረብኛ ቋንቋ ለመጀመሪያ ጊዜ ፊደሎችን ብቻ በማጥናት ቃሎችን ማንበብ ትንሽ ይከብደናል ፡ ምክንያቱም ሐረካት ወይም ተሽኪል የሚባሉትን አራት አስፈላጊ የሆኑ ፡ ፈትሓ (ግዕዝ) ዷማ ካዕብ ከስራ ሳሊስ እና ሱኩን (ሳድስ) የሚባሉ ምልክቶችን ማወቅ ያስፈልገናል ። ሆኖም ከልምድ በኋላ እነዚህ ምልክቶችን ሳንፅፋቸው ማንበቡ አይከብደንም ። ሳቢ ፊደሎች አናባቢ ወይም በእንግሊዝኛ ቫውልስ የሚባሉትን ሊተኩ የሚችሉ ፊደሎችንም በተራ ቸው እንመለከታቸዋለን ። በቅድሚያ ይህንን ሰንጠረዥ እናጥና ፡

የምልክቶች ሰንጠረዥ

ጀድወሉልሐረካት

جدول الحركات

ምልክቱ በፈትሓ (ግዕዝ)	ምልክቱ በዷማ (ካዕብ)	ምልክቱ በከስራ (ሳልስ)	ምልክቱ በሱኩን (ሳድስ)
አናባቢ	አናባቢ	አናባቢ	አናባቢ
አ أَ	ኡ أُ	ኢ إِ	እ أْ
በ بَ	ቡ بُ	ቢ بِ	ብ بْ
ተ تَ	ቱ تُ	ቲ تِ	ት تْ
ሰ ثَ	ሱ ثُ	ሲ ثِ	ስ ثْ
ጀ جَ	ጁ جُ	ጂ جِ	ጅ جْ
ሐ حَ	ሑ حُ	ሒ حِ	ሕ حْ
ኸ خَ	ኹ خُ	ኺ خِ	ኽ خْ
ደ دَ	ዱ دُ	ዲ دِ	ድ دْ
ዘ ذَ	ዙ ذُ	ዚ ذِ	ዝ ذْ
ረ رَ	ሩ رُ	ሪ رِ	ር رْ
ዘ زَ	ዙ زُ	ዚ زِ	ዝ زْ

የሐረካት ሰንጠረዥ ፡ የቀጠለ

يتبع جدول الحركات

ምልክቱ በፈትሓ (ግዕዝ)	ምልክቱ በዷማ (ካዕብ)	ምልክቱ በከስራ (ሳልስ)	ምልክቱ በሱኩን (ሳድስ)
አናባቢ	አናባቢ	አናባቢ	አናባቢ
ሰ سَ	ሱ سُ	ሲ سِ	ስ سْ
ሸ شَ	ሹ شُ	ሺ شِ	ሽ شْ
ሰ صَ	ሱ صُ	ሲ صِ	ስ صْ
ደ ضَ	ዱ ضُ	ዲ ضِ	ድ ضْ
ጠ طَ	ጡ طُ	ጢ طِ	ጥ طْ
ዘ ظَ	ዙ ظُ	ዚ ظِ	ዝ ظْ
ዐ عَ	ዑ عُ	ዒ عِ	ዕ عْ
ገ غَ	ጉ غُ	ጊ غِ	ግ غْ
ፈ فَ	ፉ فُ	ፊ فِ	ፍ فْ
ቀ قَ	ቁ قُ	ቂ قِ	ቅ قْ
ከ كَ	ኩ كُ	ኪ كِ	ክ كْ
ለ لَ	ሉ لُ	ሊ لِ	ል لْ
መ مَ	ሙ مُ	ሚ مِ	ም مْ
ነ نَ	ኑ نُ	ኒ نِ	ን نْ
ሀ هَ	ሁ هُ	ሂ هِ	ህ هْ
ወ وَ	ዉ وُ	ዊ وِ	ው وْ
የ يَ	ዩ يُ	ዪ يِ	ይ يْ

ማሳሰቢያ፡
በአረብኛ ቋንቋ ስኩን (ሳድስ) በቃል መጀመሪያ ወይም እርስ በእርሱ ሊመጣ አይችልም ።

መልመጃ 5 تمارين ٥

1· አልፈትሐ ١» الفتحة

أمَرَ - أكَلَ - بَدَأَ - بَحَثَ - قَرَأَ - كَتَبَ - وَزَنَ - وَرَثَ - مَلَأَ

2· አልከስራ ٢» الكسرة

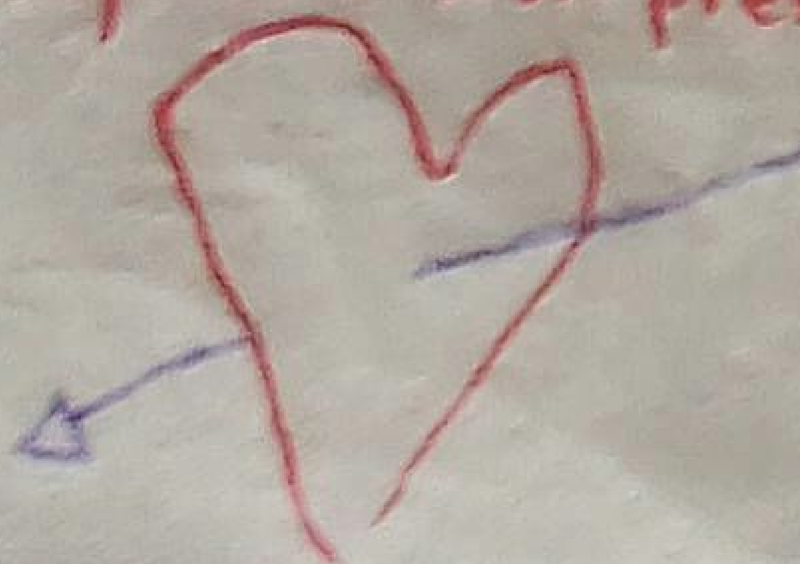
فَرِحَ - مَرِضَ - سَمِعَ - طَرِبَ - حَزِنَ - ضَمِنَ - لَبِسَ - شَرِبَ - فَهِمَ -

3· አዷማ ٣» الضمة

كُتُب - ضُرِب - فُقِد - خُبز - رُسم - نُصِر - أُخذ غُرِس - نُظِر قُرأ

4· አሱኩን ٤» السكون

دَرْس - بَيْت - نَمْر - رَمْز - عَجْل - قُرْب - بَعْد - رَجْل - بَرْد.



ምዕራፍ ሦስት ሳቢ ፊደሎች الفصل الثالث حروف المد

በምዕራፍ ሁለት አራት ዋና ዋና የማንበቢያ ምልክቶችን በሰንጠረዥ አይተናል ። ከዚህ ቀጥለን ደግሞ በነዚያ ምልክቶች መሰረት የሚያገለግሉትን ሳቢ ፊደሎች እንመለከታቸዋለን ።
እነሱም ፡ አሊፍ ا ى ያእ እና و ዋው ናቸው ። ለምሳሌ ፡

ሳቢ በአሊፍ المد بالألف

ቃላቱ ያለ ሳቢ ፊደል	አነባበብ	ቃላቱ ከነሳቢ ፊደል	አነባበብ
كتب	ከተበ	كاتب	ካቲብ
قرأ	ቀረአ	قارىء	ቃሪእ
شرح	ሸረሐ	شارح	ሻሪሕ
ضرب	ዷረበ	ضارب	ዷሪብ
فتح	ፈተሐ	فاتح	ፋቲሕ
رسم	ረሰመ	راسم	ራስም

ሳቢ በያእ المد بالياء

ቃላቱ ያለ ሳቢ ፊደል	አነባበብ	ቃላቱ ከነሳቢ ፊደል	አነባበብ
علم	ዓሊመ	عليم	ዐሊም
مرض	መሪዷ	مريض	መሪድ
عمل	ዐመለ	عميل	ዐሚል
سمع	ሰሚዐ	سميع	ሰሚዕ
سعد	ሰዒዳ	سعيد	ሰዒድ
فهم	ፈሂመ	فهيم	ፈሂም

المد بالواو

ቃላቱ ያለ ሳቢ ፊደል	አነባበብ	ቃላቱ ከነሳቢ ፊደል	አነባበብ
نقل	ኑቂል	منقول	መንቁል
سمع	ሱሚዐ	مسموع	መስሙዕ
فهم	ፉሂመ	مفهوم	መፍሁም
درس	ዱሪስ	مدروس	መድሩስ
نظر	ኑዚረ	منظور	መንዙር
كتب	ኩቲብ	مكتوب	መክቱብ

ማሳሰቢያ ፡

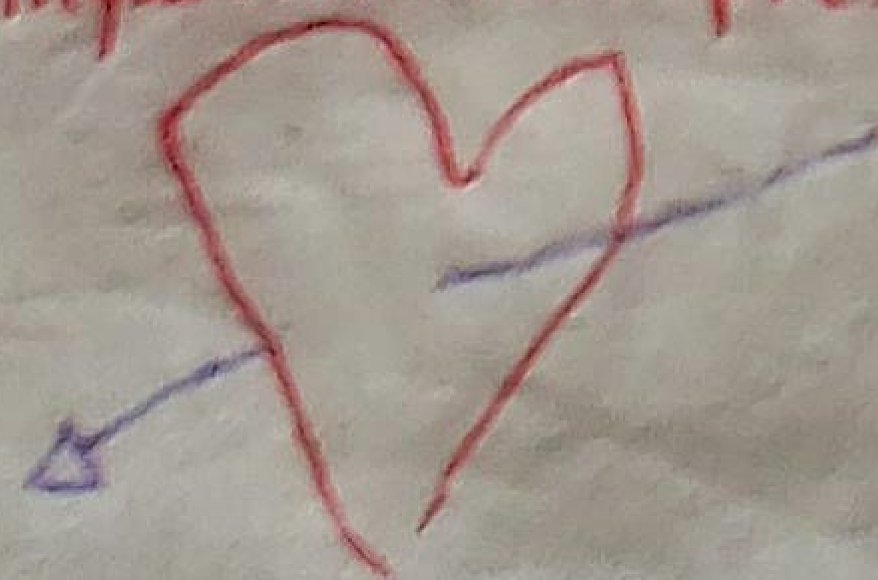
ملاحظة :

ከዚህ በላይ እንደተመለከትነው የእነዚህ ሳቢ ፊደሎች አገባብ ቀጥሎ ያለውን ሥርዓት በመከተል ነበር ፡

‹ا› አሊፍ ፡ ከፈትሐ ቀጥሎ سامع

‹ي› ያእ ፡ ከከስራ ቀጥሎ ፡ مريض

‹و› ዋው ፡ ከዷማ ቀጥሎ ፡ مكتوب



ምዕራፍ አራት አትንዊን

الفصل الرابع

አትንዊን

التنوين

ተንዊን ፡ «ً»«ٍ» «ٌ» በፈትሓ ፡ በከስራ ወይም በዷማ አጻጻፍ

በምልክቱ ብቻ በመጠቀም "ን" የተባለችውን ፊደል እናስቀራታለን ። ይህም ማለት "ን" በመጻፍ ፋንታ ምልክቶቹ ያገለግላሉ ማለት ነው።

ለምሳሌ ፡

مثال :

በፈትሓ ምልክት		በከስራ ምልክት		በዷማ ምልክት	
ተንዊን	አነባበብ	ተንዊን	አነባበብ	ተንዊን	አነባበብ
اً بً	አን በን	اٍ بٍ	ኢን ቢን	اٌ بٌ	ኡን ቡን

ምሳሌዎች ፡

الأمثلة

1 ተንዊን ከፈትሓ ጋር ፡

«١» التنوين مع الفتحة :

كتاباً = كتابً

قلماً = قلمً

بيتاً = بيتً

جملاً = جملً

باباً = بابً

2 ተንዊን ከዷማ ጋር ፡

«٢» التنوين مع الضمة :

كتابٌ = كتابٌ

قلمٌ = قلمٌ

بيتٌ = بيتٌ

جملٌ = جملٌ

بابٌ = بابٌ

3— ትንዊን ከከስራ ጋር : ________ : التنوين مع الكسرة «٣»

كتابٍ = كتابٍ

قلمٍ = قلمٍ

بيتٍ = بيتٍ

جملٍ = جملٍ

بابٍ = بابٍ

እነዚህ ከፍ ሲል የተጠቀሱት ወደ ሰዋሰው ነክ ርእሶች በምንደርስ በት ጊዜ ግልፅ ቢሆኑም የአመጣጣቸውን ሁኔታ በመጠኑ ለመረዳት ያህል ቀጥሎ በሰንጠረዥ ያሉትን አረፍተ ነገሮች እንመልከት :

የትንዊን አገባብ የሚገልጹ አረፍተ ነገሮች : جمل توضح أوضاع التنوين

አረፍተ ነገሮቹ በአረብኛ	አነባበብ በአማርኛ	ትርጉማቸው
أكلتُ خبزاً	አከልቱ ኹብዘን	ዳቦ በላሁ
شربتُ لبناً	ሸሪብቱ ለበነን	ወተት ጠጣሁ
اشتريتُ كتاباً	ኢሽተረይቱ ኪታበን	መጽሐፍ ገዛሁ
هو أبٌ كريمٌ	ሁወ አቡን ከሪሙን	እርሱ ቸር አባት ነው
هذا بيتٌ واسعٌ	ሃዛ በይቱን ዋሲዑን	ይህ ትልቅ ቤት ነው
ذاك ولدٌ صغيرٌ	ዛከ ወለዱን ፀጊሩን	ያ ትንሽ ልጅ ነው
مررتُ بفندقٍ	መረርቱ ቢፉንዱቂን	በሆቴል አጠገብ አለ ፍኩ
جئتُ بحافلةٍ	ጂእቱ ቢሓፊለቲን	በአውቶቡስ መጣሁ
اشتريتُ ببيرٍ	እሽተራይቱ ቢቢሪን	በአንድ ብር ገዛሁ

ምዕራፍ አምስት — الفصل الخامس

አሽዳ — الشدة

ማጥበቂያ

ሽዳህ የአንድን ፊደል ጠበቅ ባለ መልክ ለማንበብ በፊደሉ ላይ የሚገባ ምልክት ነው ። ለምሳሌ : علَّم (ዐልለመ) የሚባለው 'ለን' በማጥበቅ : "አሳወቀ" ማለት ሲሆን ፣ علَم (ዐለም) ደግሞ 'ለን' በማላላት "ሰንደቅ አላማ" ማለት ይሆናል ። እንደዚሁም درّس (ደርረሰ) 'ረን' በማጥበቅ : "አስተማረ" ማለት ሲሆን درَس (ደረሰ) 'ረን' በማላላት ደግሞ "ተማረ" ማለት ይሆናል ። የእነዚህ ምሳሌዎች በአማርኛም ብዙ ናቸው ። (አለ—አለ) የመጀመሪያውን በማጥበቅና ሁለተኛውን በማላላት የቃሉ ትርጉም ይለያያል ማለት ነው ።

ሽዳ በፈትሐ : በከስራና በዶማ ጋር የሚጻፍ ሲሆን አቀማመጡም እንደሚከተለው ይሆናል ።

ሽዳህ ከፈትሐ ጋር : « ـَّـ »

ሽዳህ ከዶማ ጋር : « ـُّـ »

ሽዳህ ከከስራ ጋር : « ـِّـ »

ወይም « ـّـِ »

ምሳሌዎች : أمثلة

ቃላት	አነባበብ	ትርጉም	የሽዳ ሁኔታ
عرّف	ዐርረፈ	አሳወቀ	ፈትሐ
فرّق	ፈርረቀ	አከፋፈለ	”
بيّن	በይየነ	ግልፅ አደረገ	”
يعرِّف	ዩዐርሪፉ	ያሳውቃል	ከስራ
يفرِّق	ዩፈርሪቁ	ያከፋፍላል	”
يبيِّن	ዩበይይኑ	ግልፅ ያደርጋል	”
يمدُّ	የሙዱ	ይስባል	ዶማ
يقرُّ	ዩቂሩ	ያረጋግጣል	”
يفرُّ	የፊሩ	ይሸሻል	”

ምዕራፍ ስድስት — الفصل السادس

አል-አልቀመሪያ እና — ال القمرية

አል-አሽምሲያ — وال الشمسية

« ال » አል ፡ የተወሰነ ሰው ወይም ነገር የሚያመለክት ደቂቅ ቅጽል ነው ።
ለምሳሌ ፡ ولد (ወለድ) ልጅ ስንል ማንኛውም ልጅ ሊሆን ይችላል ።
ال (አል) በመጨመር الولد (አል ወለድ) ስንል ግን የተወሰነ ልጅ ፡ እውቅ አደረግነው ማለት ነው (አል ቀመሪያ) ይባላል እንደ አል ቀመር ስለሚነበብ ።

እንደዚሁ درس (ደርስ) ትምህት ስንል ማናቸውም ትምህርት ሊሆን ይችላል ።

ال (አል)ን በመጨመር (አልደርስ الدرس (አደርስ) ስንል ግን ትምህርቱን ለየነው እውቅ አረደግነው ማለት ነው ። (አል ሽምሲያ) ይባላል እንደ አሽምስ ስለሚነበብ ። القمرية ال (አል ቀመሪያ) የተባለው القمر ተብሎ قمر (ቀመር) ጨረቃ (አል) ال ሲገባበት (አል ቀመር) ፡ እንዳለ ስለሚነበብ ነው ። የሐረካ ለውጥም አያስከትልም ግን ከሌላ ቃል ጋር በማያያዝ ስንጠቀም ፡ ለምሳሌ البنت والولد (አል ቢንቱ ወል ወለድ) ፡ ልጅቷዋና ልጁ ፡ ስንል የ(ا) (አ) ድምጽ ይጠፋል ።

الشمسية ال (አል-አሽምሲያ) የተባለው ደግሞ (ሽምስ) شمس (ፀሐይ) ተብሎ (አል ሽምስ الشمس አሽምስ) (አል) በሚገባበት ጊዜ ድምፅ ጠፍቶ ቀጥሎ ባለው ፊደል ላይ ሽዳ ይነበባል ። የال(ል) ድምፅ ጠፍቶ ቀጥሎ ባለው ፊደል ላይ ሽዳ ይነበባል ። እንደዚሁም ከሌላ ቃል ጋር አያይዘን ስንጠቀም ስለሚተካ ነው ። እንደዚሁም ከሌላ ቃል ጋር አያይዘን ስንጠቀም የአ ለምሳሌ كيف الدرس (ከይፈ ደርስ) ትምህርቱ እንዴት ነው? ስንል የአ (ا) ድምፅ ይጠፋል ።

የአረብኛ ፊደሎች በአጠቃላይ በቀመሪያና ሽምሲያ ፊደሎች ይከፋፈላሉ ፡ እነሱም በዝርዝር እንደሚከተሉት ናቸው ።

1· የአል ቀመሪያ ፊደሎች — ١» الحروف القمرية هي :

ተራ ቁ	ፊደሎቹ	ቃላቱ በአረብኛ	አነባበብ በአማርኛ	ትርጉም
1	أ	الأم	አል-ኡም	እናት
2	ب	البيت	አል-በይት	ቤት
3	ج	الجمال	አል-ጂማል	ግመሎች
4	ح	الحيوان	አል-ሐየዋን	እንሰሳ
5	خ	الخروف	አል-ኽሩፍ	በግ
6	ع	العنب	አል-ዒነብ	ወይን
7	غ	الغنم	አል-ገነም	ፍየል
8	ف	الفأس	አል-ፋእስ	መጥረቢያ
9	ق	القميص	አል-ቀሚስ	ሸሚዝ
10	ك	الكتب	አል ኩቱብ	መጻሕፍት
11	م	المدرسة	አል-መድረሳህ	ትምህርት ቤት
12	ه	الهدوء	አል-ሁዱእ	ፀጥታ
13	و	الولد	አል-ወለድ	ልጅ
14	ى	اليمين	አል-የሚን	ቀኝ

መልመጃ 6 — تمرين : ٦

የሚከተሉትን ቃላት አንብብ — اقرأ الكلمات التالية :

ቃላት	አነባበብ	ትርጉም
العرب	አል-ዐረብ	አረብ
المطبخ	አል-መጥበኽ	ማዕድ ቤት
القطار	አል-ቂጣር	ምድር ባቡር
العدل	አል-ዐድል	ፍትህ
اليمين	አል-የሚን	ቀኝ

الأمل	አል አመል	ተስፋ
الجمل	አል ጀመል	ግመል
المزرعة	አል መዝረዓህ	እርሻ
الكراس	አል ኩራስ	ደብተር

<u>ግንዛቤ</u>

ملاحظة

ቃሎችን እያያዘን ባለማንበባችን ምክንያት የ(أ) አ ድምፅ እንዳለ ሆኖ ይነበባል ።

የሚከተሉትን አረፍተ ነገሮች በማስተዋል አንብብ ፡

መልመጃ 7

አረፍተ ነገሮቹ	አነባበብ	ትርጉም
بلاد العرب واسعة	ቢላዱልዐረብ ዋሲዓህ	የአረብ አገር ሰፊ ነው
الأدوات في المطبخ	አልአደዋት ፊልመጥበኽ	ዕቃዎች ማዕድቤት ናቸው
سافرت بالقطار	ሳፈርቱ ቢልቂጣር	በባቡር ተሳፈርኩ
عملت في وزارة العدل	ዐመልቱ ፊ ውዛረቲልዐድል	በፍትሕ ሚኒስቴር ሰራሁ
هو يأكل بيده اليمنى	ሁወ የእኩሉ ቢየዲሂ ልዩምና	እርሱ በቀኝ እጁ ይበላል
لا يعيش المرؤ بالأمل وحده	ላየኢሹልመርኡ ቢል አመል ወሕደሁ	ሰው በተስፋ ብቻ አይኖርም
هو يرعى الجمل	ሁወ የርዓ አልጀመል	ርሱ ግመል ይጠብቃል
الرجل في المزرعة	አርረጁል ፊልመዝረዓ	ሰውዬው እርሻ ውስጥ ነው
القلم فوق الكراس	አልቀለም ፈውቀልኩ ራስ	ብዕሩ ደብተር ላይ ነው

<u>ግንዛቤ</u>

الملاحظة ፡

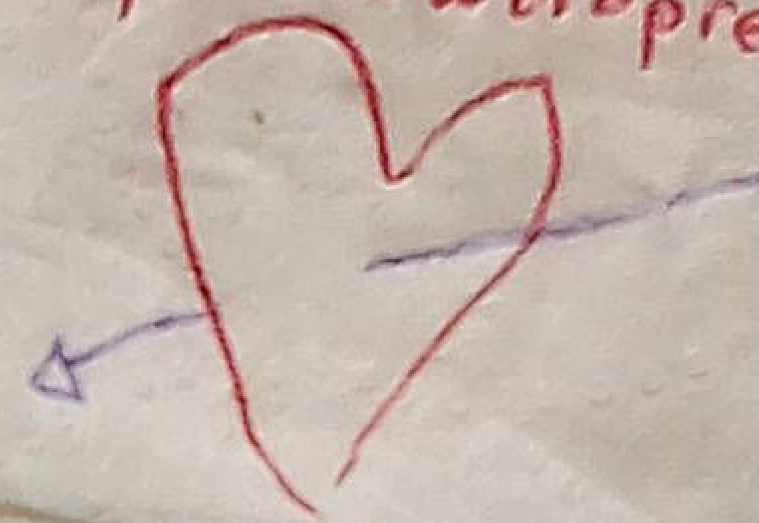
እንዚህ ቃላት ከሌሎች ቃላት ጋር እያያዝን በማንበባችን ፡ የ(أ) አ ድምፅ ጠፋ ።

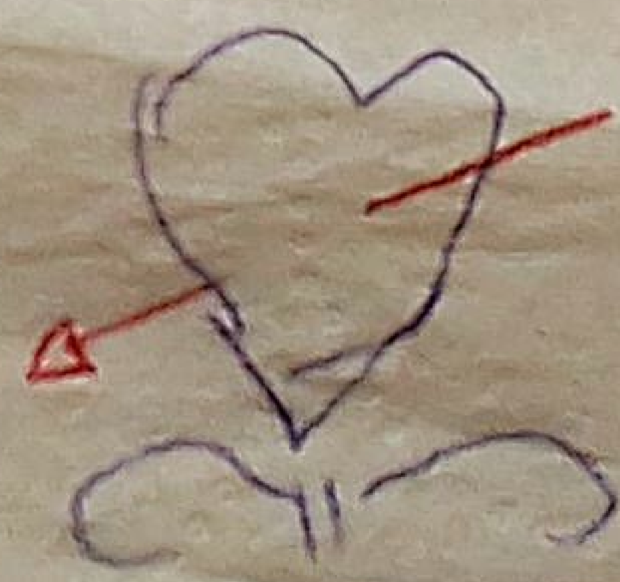
መልመጃ 8

በሚከተሉት ቃላት (አል) ال በመጨመር አንብባቸው ፡

عنب - غنم - قلم - كتاب - مدرسة - بيت - كراس - جمل

በድጋሚ እነዚሁ ቃላት ከሌሎች ቃላት ጋር እያያዝህ ብታነብስ ምን ትገነዘባለህ?





الأمل	አል አመል	ተስፋ
الجمل	አል ጀመል	ግመል
المزرعة	አል መዝረዓህ	እርሻ
الكراس	አል ኩራስ	ደብተር

ማንሣቢ

ملاحظة

ቃሎችን አያይዘን ባለማንበባችን ምክንያት የ(ا) አ ድምፅ እንዳለ ሆኖ ይነበባል ።

የሚከተሉትን አረፍተ ነገሮች በማስተዋል አንብብ ፡

መልመጃ 7

አረፍተ ነገሮቹ	አነባበብ	ትርጉም
بلاد العرب واسعة	ቢላዱልዐረብ ዋሲዓህ	የአረብ አገር ሰፊ ነው
الأدوات في المطبخ	አልአደዋት ፊልመጥበኽ	ዕቃዎች ማዕድቤት ናቸው
سافرت بالقطار	ሳፈርቱ ቢልቂጣር	በባቡር ተሳፈርኩ
عملت في وزارة العدل	ዐመልቱ ፊ ውዛረቲልዐድል	በፍትሕ ሚኒስቴር ሰራሁ
هو يأكل بيده اليمنى	ሁወ የእኩሉ ቢየዲሂ ልዩምና	እርሱ በቀኝ እጁ ይበላል
لا يعيش المرء بالأمل وحده	ላየኢሹልመርኡ ቢል አመል ወሕደሁ	ሰው በተስፋ ብቻ አይኖርም
هو يرعى الجمل	ሁወ የርዓ አልጀመል	ርሱ ግመል ይጠብቃል
الرجل في المزرعة	አርረጁል ፊልመዝረዓ	ሰውዬው እርሻ ውስጥ ነው
القلم فوق الكراس	አልቀለም ፈውቀልኩ ራስ	ብዕሩ ደብተር ላይ ነው

ማንሣቢ

الملاحظة ፡

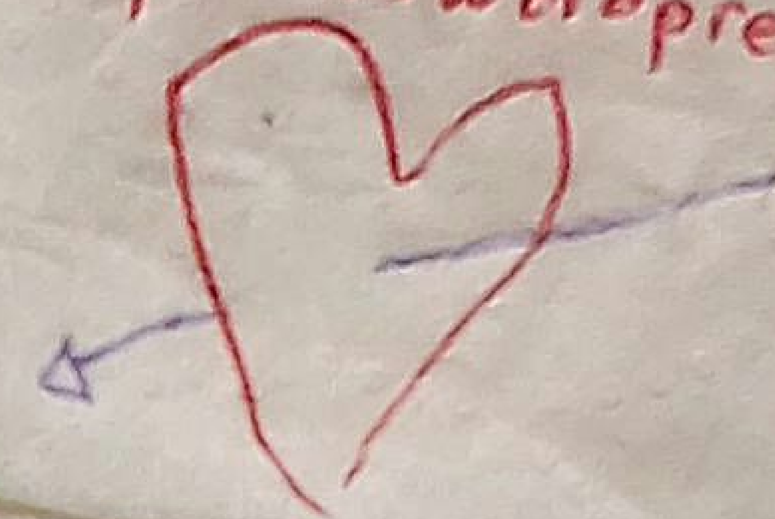
እነዚህ ቃላት ከሌሎች ቃላት ጋር አያይዘን በማንበባችን ፡ የ(أ) አ ድምፅ ጠፋ ።

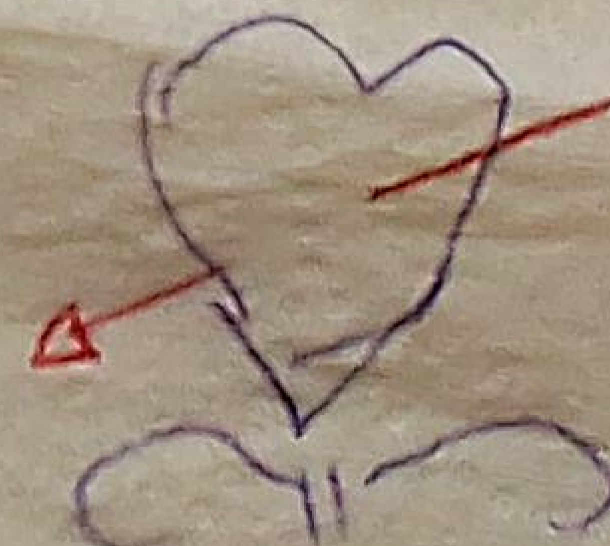
መልመጃ 8

በሚከተሉት ቃላት (አል) ال በመጨመር አንብባቸው ፡

عنب - غنم - قلم - كتاب - مدرسة - بيت - كراس - جمل

በድጋሚ እነዚህ ቃላት ከሌሎች ቃላት ጋር አያይዘህ ብታነብስ ምን ትገነዘባለህ?





2· የአል ሽምሲያ

٢» الحروف الشمسية هى :

ፊደሎች

ተራ ቁ.	ፊደሎቹ	በቃል መልክ	አነባበብ	ትርጉም
1	ت	التاج	አታጅ	ዘውድ
2	ث	الثلج	አተልጅ	በረዶ
3	د	الدين	አዲን	ሃይማኖት
4	ذ	الذنب	አዘንብ	ጅራት
5	ر	الرأس	አራእስ	ራስ
6	ز	الزيتون	አዘይቱን	ወይራ
7	س	السماء	አስማእ	ሰማይ
8	ش	الشمس	አሽምስ	ፀሐይ
9	ص	الصلاة	አሷላህ	ፀሎት
10	ض	الضمان	አዷማን	ዋስትና
11	ط	الطير	አጠይር	ወፍ
12	ظ	الظلام	አዟላም	ጨለማ
13	ل	اللبن	አለበን	ወተት
14	ن	النوم	አነውም	እንቅልፍ

ቀጥሎ ያሉትን ቃላት አንብብ ፡ — اقرأ الكلمات التالية :

መልመጃ 9 — تمارين ٩

ቃላቱ	አነባበብ	ትርጉም
السمك	አስመክ	አሳ
الذراع	አዚራዕ	ክንድ
الشعر	አሽዕር	ፀጉር
الرجل	አርሪጅል	እግር
الطين	አጢን	ጭቃ

الظهر	አዟሀር	ወገብ (ጀርባ)
الطائرة	አጣኢራህ	አውሮፕላን
الزراعة	አዚራዐህ	እርሻ
الصوم	አሷውም	ፆም

ማንዛቢ.

ملاحظة :

የ(ا) አ ድምፅ ይነበባል

የ(ل) ል ድምፅ ግን አይነበብም ፡ አል–ሽምሲያ በመሆኑ ።

በሰንጠረዡ ያለውን በማስተዋል አንብብ ፡ — اقرأ الكلمات التالية بتمعن :

መልመጃ 10 — تمارين : ١٠

ቃላት	አነባበብ	ትርጉም
الصياد والسمك	አሷያድ ወስመክ	አጥማጅና አሳው
قست .. بالذراع	ቂስቱ···ቢዚራዕ	···በክንድ ለካሁ
حلقت الشعر	ሐለቅቱ ሽዕር	ፀጉር ተላጨሁ
هو يمشي بالرجل	ሁወ የምሺ ቢሪጅል	እርሱ በእግር ይሄዳል
... كالبطن والظهر	···ከልበጥን ወዟህር	እንደ ሆድና ጀርባ
أقلعت الطائرة	አቅላዐት ጣኢራህ	አውሮፕላንዋ ተነሳች
عملت بالزراعة	ዐመልቱ ቢዚራዓ	በእርሻ ሰራሁ
توسخ .. بالطين	ተወሰኸ ቢጢን	···በጭቃ ተለወሰ
الصلاة والصوم ...	አሷላት ወሷውም	ፀሎትና ፆም

ملاحظة : መገንዘቢያ

የአ (ا) እና ል(ل) ድምፅ ከሌላ ቃላት ጋር በመያያዛቸው ምክንያት አልተነበቡም።

መልመጃ 11

تمارين : ١١

የሚከተሉትን ቃላት በማንበብ አንድ መስመር ከአል-ቀመሪያ ስር ሁለት መስመር ከአል-ሸምሲያ ስር አስምር ፡

الأمل - الطيور - الشر - الخير - الطعام - الولد - الكتب الجمل - السمك -

اللغة - اللبن - العنب - البيت - الضعيف الطباشير - السرير - القلم - المزرعة

. الدرس - الضبع - الذئب

ክፍል ሁለት

الباب الثاني

ንግግር

محادثات

ሰላምታና ጉብኝት

التحيات والزيارات

	አነባበብ	ትርጉም
السلام عليكم	አሰላሙ ዐለይኩም	ጤና ይስጥልኝ (ሰላም ለእናንተ)
وعليكم السلام	ወዐለይኩም አሰላም	አብሮ ይስጥልን እንዲሁም ለናንተ)
صباح الخير	ሷባሕ አልኸይር	እንደምን አደሩ
مساء الخير	መሳእ አልኸይር	እንደምን አመሹ
مرحبا بكم	መርሐባን ቢኩም	እንኳን ደህና መጡ
تفضّل	ተፈድደል	ኖር
شكرا	ሹክረን	አመሰግናለሁ
كيف حالكم ؟	ከይፈ ሐለኩም?	እንደምን ናችሁ?
الحمد لله	አልሐምዱ ሊላህ	እግዚአብሔር ይመስገን
كيف حال الأسرة ؟	ከይፈ ሓሉል ኡስራ	ቤተሰቡ እንደምን አለ?
بخير	ቢኸይር	ደህና
أنا سعيد برؤيتكم	አነ ሰዒድ ቢሩእየቲኩም	ከናንተ በመገናኘቴ ደስ ብሎኛል
شكرا جزيلا	ሹክረን ጀዚለን	በጣም አመሰግናለሁ
كيف صحتك ؟	ከይፈ ሲሐቱከ	ለጤናህ ደህና ነህ?
أنا بخير	አነ ቢኸይር	እኔ ደህና ነኝ
وأنت ؟	ወ አንተ?	አንተስ (እርስዎስ)?
أنا بخير	አነ ቢኸይር	እኔ ደህና ነኝ
بلغ تحياتي للأسرة	በሊግ ተሒየቲ ሊል ኡስራ	ሰላምታዬን ለቤተሰቡ አድርስልኝ
ليلة سعيدة	ለይለ ሰዒዳ	መልካም ምሽት
نهار سعيد	ነሃር ሰዒድ	መልካም ቀን
مع السلامة	መዓሰላማ	ደህና ሁን

سفرة ممتعة	ስፍራ ሙምቲዓ	መልካም ጉዞ
حظا سعيدا	ሐዛን ሰዒደን	መልካም ዕድል
لاتنسانا	ላተንሳና	አትርሳን
تحياتنا للمجمع	ተሒያትና ሊልጀሚዕ	ሰላምታችን ለሁሉም አድርስልን
أدخل	ኡድ ኹል	ይግቡ (ግባ)
تفضل	ተፈድደል	ኖር
أجلس	እጅሊስ	ተቀመጥ (ይቀመጡ)
أنا مسرور برؤيتك	አነ መስሩር ቢሩእ የቲከ	አንተን በማየቴ ደስ ብሎኛል
أشكرك	አሽኩሩከ	አመሰግናለሁ
أخي يبلغكم التحية	አኺ ዩበሊጉኩም አተሒየ	ወንድሜ ሰላም ይላችኋል
تعرف مع صديقي	ተዐረፍ መዐሰዲቂ	ከጓደኛዬ ጋር ተዋወቅ
لماذا تأخرتم	ሊማዛ ተአኸርቱም?	ለምን ዘገያችሁ?
كنا في سفر	ኩና ፊ ሰፈር	ጉዞ ላይ ነበርን
نحن نذهب	ነሕኑ ነዝሀብ	እኛ እንሄዳለን
هيا حان الوقت	ሀያ ሓነ አልወቅቱ	በላ ፡ ሰዓቱ ደረሰ
انتظر قليلا	እንተዚር ቀሊለን	ትንሽ ቆይ
مازال الوقت واسعا	ማዛለልወቅቱ ዋሲዓን	ገና ጊዜ አለ
آسف لاأستطيع التأخر	አሲፍ ላአስተጢዕ አትተአኹር	አዝናለሁ ልቆይ አልችልም
سنقابل مرة أخرى بإذن الله	ሰነተቃበል መርረተን ኡኽራ ቢኢዝኒላህ	እግዚአብሔር ካለ ሌላ ጊዜ እንገናኛለን
نشكركم على الضيافة	ነሽኩሩኩም ዓላ አድዲያፋ	ስለመስተንግዶው እናመሰግናለን
لاشكر على واجب	ላሹክረ ሀላ ዋጂብ	ምንም አይደለም
هل تتغدى معنا ؟	ሀል ተተገዳ መዐና	ከኛ ጋር ምሳ ትበላለህ!
هل تتعشا معنا ؟	ሀል ተተዐሻ መዐና?	ከኛ ጋር ራት ትበላለህ
أشكركم على الدعوة	አሽኩሩኩም ሀላ ድደዕዋ	ለግብዣው አመሰግናቸዋለሁ

ولكن لاأستطيع	ወላኪን ላ አስተጢዕ	ግን አልችልም
الى اللقاء	ኢለሊቃእ	ደህና ሁኑ

الأوقات والأزمنة والأيام وجمل

ጊዜያት ዘመን ቀንና አረፍተ ነገሮች

	አነባበብ	ትርጉም
يوم	የውም	ቀን
أسبوع	ኡስቡዕ	ሳምንት
شهر	ሸህር	ወር
سنة	ሰና	ዓመት
اليوم	አልየውም	ዛሬ
صباح اليوم	ሰባሐልየውም	ዛሬ ጥዋት
مساء اليوم	መሳአልየውም	ዛሬ ማታ
صباح غد	ሰባሐ ገድ	ነገ ጠዋት
مساء غد	መሳእ ገድ	ነገ ማታ
غد	ገድ	ነገ
بعد غد	በዕደ ገድ	ከነገ ወዲያ
جئت اليوم	ጂእቱ አልየውም	ዛሬ መጣሁ
أسافر غدا	ኡሳፊሩ ገዳን	ነገ እጓዛለሁ
نلتقي بعد غد	ነልተቂ በእደ ገድ	ከነገ ወዲያ እንገናኝ
أزوركم يوم غد	አዙሩኩም የውመገድ	ነገ እጎበኛችኋለሁ
أمس	እምስ	ትናንት
الليلة الماضية	አልለይለቱልማዲየ	ትናንት ማታ
هذا الاسبوع	ሃዘልኡስቡዕ	ይህ ሳምንት
الاسبوع الماضي	አል ኡስቡዕ አልማዲ	ያለፈ ሳምንት
الاسبوع القادم	አል ኡስቡዕ አልቃዲም	የሚመጣ ሳምንት
هو جاء الليلة الماضية	ሁወ ጃአ አልለይለተልማዲየ	እርሱ ትናንት ማታ ነው የመጣው
سيكون معنا هذا الاسبوع	ሰየኩኑ መዐና ሃዘል ኡስቡዕ	ይህ ሳምንት ከኛ ጋር ይሆናል

بعد اسبوع		
بعد شهر	በዕደ ኡስቡዕ	ከሳምንት በኋላ
بعد سنة	በዕደ ሸሀር	ከወር በኋላ
قبل سنة	በዕደ ሰና	ከዓመት በኋላ
	ቀበለ ሰና	ከአመት በፊት
منذ متى كنت هنا ؟	ሙንዙ መታ ኩንተ ሁና	ከመቼ ጀምረህ እዚህ ነበርክ
كنت هنا منذ بضعة أيام	ኩንቱ ሁና ሙንዝ ቢድዐት አያም	ከጥቂት ቀናት ጀምሮ እዚሁ ነበርኩ
متى نلتقي؟	መታ ነልተቂ?	መቼ እንገናኝ?
بعد أسبوع	በዕደ ኡስቡዕ	ከሳምንት በኋላ
بعد شهر	በዕደ ሸሀር	ከወር በኋላ
جئت قبل سنة	ጂእቱ ቀብለ ሰና	ከአንድ አመት በፊት ነው የመጣሁት
هي كانت هنا منذ شهر	ሂየ ካነት ሁና ሙንዙ ሸሀር	እርሷ ለአንድወር ያህል እዚሁ ነበረች
كل يوم	ኩለ የውም	ሁል ቀን
بعض الأيام	በዕደል—አያም	አንዳንድ ቀን
يوميا	የውሚየን	በየቀኑ
مرة في الاسبوع	መርረ ፊል—ኡስቡዕ	አንድ ጊዜ በሳምንት
مرتين في الشهر	መረተይን ፊ ሸሀር	በወር ሁለት ጊዜ
ثلاث مرات في السنة	ሰላሰ መርራት ፊሰና	ሦስት ጊዜ በአመት
كنا نتقابل يوميا	ኩናነተ ቃበል የውሚ የን	በየቀኑ እንገናኝ ነበር
كنت أراه مرة أو مرتين في الاسبوع	ኩንቱ አራሁ መርራ አውመርረተይን ፊል—ኡስቡዕ	አንዴ ወይም ሁለቴ በየ ሳምንቱ አየው ነበር
يأتي مرتين في الشهر	የእቲ መርረተይን ፊ ሸሀር	በየወሩ ሁለቴ ይመጣ ነበር
يتر د د ثلاث مرات في السنة	የተረደድዱ ሰላሰ መርራት ፊሰና	ሦስት ጊዜ በአመት ይመላለሳል
ساعة	ሰዓህ	ሰዓት

دقيقة	ደቂቃ	ደቂቃ
ثانية	ሳኒያ	ሰኮንድ
كم الساعة ؟	ከምሳዓህ?	ስንት ሰዓት ነው?
الساعة واحدة وخمسة دقيقة	አሰሳዓህ ዋሒዳ ወኸምስ ደቂቃ	አንድ ሰዓት ከአምስት ደቂቃ ነው
= = وعشرة دقيقة	አሰሳዓህ ዋሒዳ ወዐሸረ ደቂቃ	አንድ ሰዓት ከአስር ደቂቃ ነው
= = وربع	አሰሳዓ ዋሒዳ ወሩቡዕ	አንድ ሰዓት ከሩብ ነው
الساعة واحدة ونصف	አሰዓ ዋሒዳ ወኒስፍ	አንድ ሰዓት ተኩል ነው
إثنين إلا خمسة وعشرين	አሰዓ ኢስነይን ኢልላ ኸምስ ወዒሽሪን	ለሁለት ሃያ አምስት ጉዳይ
= = ثلث	አሰዓ ኢስነይን ኢልላ ሱሉስ	ለሁለት ሃያ ጉዳይ
= = ربع	አሰዓ ኢስነይን ኢልላ ሩቡዕ	ለሁለት ሩብ ጉዳይ
= = عشرة	አሰዓ ኢስነይን ኢልላ ዐሸራ	ለሁለት አስር ጉዳይ
= = خمسة	አሰዓ ኢስነይን ኢልላ ኸምስ	ለሁለት አምስት ጉዳይ
الساعة إثنين تماما	አሰዓ ኢስነይን ተማመን	ልክ ሁለት ሰዓት ነው
في أى يوم نحن ؟	ፊ አዩ የውም ነሕኑ?	ዛሬ ምንድን ነው ቀኑ?
نحن في يوم السبت	ነሕኑ ፊ የውም ሰብት	ዛሬ ቅዳሜ ነው
= = الأحد	አልየውም አል አሐድ	ዛሬ እሁድ ነው
= = الإثنين	አልየውም አልእ ስነይን	ዛሬ ሰኞ ነው
الثلاثاء	አልየውም አሱ ላሳእ	ዛሬ ማክሰኞ ነው

الأربعاء	አልየውም አልአር ቡዓእ	ዛሬ ረቡዕ ነው
الخميس	አልየውም አልኸሚስ	ዛሬ ሐሙስ ነው
الجمعة	አልየውም አልጁምዓ	ዛሬ አርብ ነው
في أي شهر ترجع ؟	ፊ አይ ሸህር ተርጂዕ?	በምን ወር ትመለሳለህ?
أرجع في شهر : محرم	አርጂኡ ፊ ሸህር ሙሐረም	በሙሐረም ወር እመለሳለሁ
صفر	አርጂኡ ፊ ሸህር ሰፈር	በሰፈር ወር እመለሳለሁ
ربيع الأول	አርጂኡ ፊ ሸህር ረቢዕ አል አወል	በረቢዕ አልአወል ወር እመለሳለሁ
ربيع الثاني	አርጂኡ ፊ ሸህር ረቢዕ አሳኒ	በረቢዕ አሳኒ ወር እመለሳለሁ
جمادى الأول	አርጂኡ ፊ ሸህር ጁማ ደል አወል	በጁማደል አወል ወር እመለሳለሁ
جمادى الثاني	አርጂኡ ፊ ሸህር ጁማድ አሰኒ	በጁማድ አሳኒ ወር እመለሳለሁ
رجب	አርጂኡ ፊ ሸህር ረጀብ	በረጀብ ወር እመለሳለሁ
شعبان	አርጂኡ ፊ ሸህር ሸዕባን	በሸዕባን ወር እመለሳለሁ
رمضان	አርጂኡ ፊ ሸህር ረመዷን	በረመዷን ወር እመለሳለሁ
شوال	አርጂኡ ፊ ሸህር ሸዋል	በሸዋል ወር እመለሳለሁ
ذو القعدة	አርጂኡ ፊ ሸህር ዙልቂዕዳ	በዙልቂዕዳ ወር እመለሳለሁ
ذو الحجة	አርጂኡ ፊ ሸህር ዙል ሒጃ	በዙልሒጃ ወር እመለሳለሁ
في هذا الشهر	ፊ ሃዛሸህር	በዚሁ ወር
في الشهر الماضي	ፊ ሸህር አልማዲ	ባለፈው ወር

في الشهر القادم	ፊ ሸህር አልቃዲም	በሚመጣ ወር
المواسم	አልመዋሲም	ወራቶች
هذا موسم الخريف	ሃዛ መውሲም አልኸሪፍ	ይህ ክረምት ወራት ነው
موسم الصيف	ሃዛ መውሲም ሲይፍ	ይህ በጋ ወራት ነው
موسم الشتاء	ሃዛ መውሲም አሺታእ	ይህ በልግ ወራት ነው
موسم الربيع	ሃዛ መውሲም አርረቢዕ	ይህ ፀደይ ወራት ነው

الجهات الأصلية والفرعية
አቅጣጫዎችና ንኡስ አቅጣጫዎች

غرب	ገርብ	ምዕራብ
شرق	ሸርቅ	ምሥራቅ
شمال	ሸማል	ሰሜን
جنوب	ጀኑብ	ደቡብ
تقع المدينة غرب العاصمة	ተቀዕ አልመዲና ገርብ አልዓሲማ	ከተማዋ ከዋና ከተማ በምእራብ በኩል ናት
في الاتجاه الشرقي	ፊል ኢትጃህ አሸርቂ	በምሥራቅ አቅጣጫ
تتجه شمالا	ተተጂሁ ሺማለን	ወደ ሰሜን ትዞራለህ
ثم جنوبا	ሱመ ጀኑበን	ከዚያ ወደ ደቡብ
شمال غرب	ሸማል ገርብ	ሰሜን ምዕራብ
شمال شرق	ሺማል ሸርቅ	ሰሜን ምሥራቅ
جنوب شرق	ጀኑብ ሸርቅ	ደቡብ ምሥራቅ
جنوب غرب	ጀኑብ ገርብ	ደቡብ ምዕራብ
فوق	ፈውቅ	ላይ
تحت	ተሕት	ታች
امام	አማም	ፊት ለፊት

خلف	ኽልፍ	በስተኋላ በኩል
يمين	የሚን	ቀኝ
شمال	ሽማል (የሳር)	ግራ
در إلى الخلف	ዱር ኢለል ኽልፍ	ወደ ኋላ ዙር
سر إلى الأمام	ሲር ኢለል አማም	ወደ ፊት ሂድ
انظر إلى اليمين	ኡንዙር ኢለልየሚን	ወደ ቀኝ ተመልከት
انظر إلى اليسار	ኡንዙር ኢለልየሳር	ወደ ግራ ተመልከት

حالة الطقس — ሓለቱ ጠቅስ — የአየር ሁኔታ

الجو حار	አልጀው ሐር	አየሩ ይሞቃል
الجو بارد	አልጀው ባሪድ	አየሩ ቀዝቃዛ ነው
حرارة شديدة	ሐራራህ ሽዲዳህ	ኃይለኛ ሙቀት
برد شديد	በርድ ሽዲድ	ኃይለኛ ብርድ
رطب	ረጥብ	ርጥበት
رطوبة	ሩጡባህ	ቅዝቃዜ
جاف	ጃፍ	ደረቅ
معتدل	ሙዕተዲል	መካከለኛ
هواء	ኃዋእ	ሀዋ
درجات الحرارة	ደረጃቱ ልሐራራህ	የሙቀት ደረጃ
سحاب	ሰሓብ	ዳመና
ضباب	ዷባብ	ጉም
رياح	ሪያሕ	ነፋስ
برق	በርቅ	መብረቅ
رعد	ረዕድ	ነጐድጓድ
مطر	መጠር	ዝናብ
ثلج	ተልጅ	በረዶ
عاصفة	ዓሲፋህ	ማዕበል
سماء	ሰማእ	ሰማይ
شمس	ሽምስ	ፀሐይ
قمر	ቀመር	ጨረቃ
نجوم	ኑጁም	ከዋክብት

كيف الجو؟	ከይፈልጀው?	አየሩ እንዴት ነው?
الجو حار	አልጀው ሐር	አየሩ ሙቀት ነው
بارد	አልጀው ባሪድ	አየሩ ቀዝቃዛ ነው
معتدل	አልጀው ሙዕተዲል	አየሩ መካከለኛ ነው
درجة الحرارة	ደረጀቱል ሐራራህ	የሙቀት ደረጃ
مرتفعة	ሙርተፊዓህ	ከፍ ብሏል
	ደረጀቱል ሐራራህ	የሙቀት ደረጃ
منخفضة	ሙንኸፊዷህ	ዝቅ ብሏል
	ደረጀቱል ሐራራህ	የሙቀት ደረጃ
وصلت الصفر	ወሰለት አስፍር	ዜሮ ደርሷል
تحت الصفر	ተሕተስፍር	ከዜሮ በታች ደርሷል
السماء صافية	አስማኡ ሷፊያህ	ሰማዩ ጥርት ያለ ነው
لاتوجد رقعة سحاب	ላቱጀዱ ሩቅዐት ሰሐብ	የደመና ብጣሽ የለም
الضباب كثيف	አዷባብ ከሲፍ	ጉሙ ከባድ ነው
المطر على وشك النزول	አልመጠሩ ዐለ ወሽክ አንኑዙል	ዝናቡ ሊዘንብ ነው
المطر نزل	አልመጠሩ ነዘለ	ዝናቡ ዘነበ
ترى البرق ؟	ተራ አልበርቅ?	መብረቁን ታያለህ?
تسمع الرعد ؟	ተስመዑ አልረዕድ?	ነጐድጓዱን ትሰማለህ?
الرياح شديدة	አርሪያሕ ሽዲዳ	ነፋሱ ኃይለኛ ነው
العاصفة شديدة	አልዓሲፋ ሽዲዳህ	ማዕበሉ ኃይለኛ ነው
الجبال مغطاة بالثلج	አልጂባሉ ሙገጣህ ቢስሰልጅ	ተራራዎቹ በረዶ ለብሰዋል
الشمس محرقة	አሽምሱ ሙሕሪቀህ	ፀሐይዋ ታቃጥላለች
القمر جميل	አልቀመሩ ጀሚል	ጨረቃዋ ውብ ናት
النجوم تتلألأ	አኑጁሙ ተተለእለእ	ከዋክብቶቹ ያብረቀርቃሉ

المهن — አልሚሀን — ሞያዎች

صحفي	ሷሐፊይ	ጋዜጠኛ
مدرس	ሙደሪስ	መምህር

خلف	ኸልፍ	በስተኋላ በኩል
يمين	የሚን	ቀኝ
شمال	ሸማል (የሳር)	ግራ
در الى الخلف	ዱር ኢለል ኸልፍ	ወደ ኋላ ዙር
سر الى الأمام	ሲር ኢለል አማም	ወደ ፊት ሂድ
انظر الى اليمين	ኡንዙር ኢለልየሚን	ወደ ቀኝ ተመልከት
انظر الى اليسار	ኡንዙር ኢለልየሳር	ወደ ግራ ተመልከት

حالة الطقس ሐለቱ ጠቅስ የአየር ሁኔታ

الجو حار	አልጀው ሐር	አየሩ ይሞቃል
الجو بارد	አልጀው ባሪድ	አየሩ ቀዝቃዛ ነው
حرارة شديدة	ሐራራህ ሸዲዳህ	ኃይለኛ ሙቀት
برد شديد	በርድ ሸዲድ	ኃይለኛ ብርድ
رطب	ረጥብ	ርጥበት
رطوبة	ሩጡባህ	ቅዝቃዜ
جاف	ጃፍ	ደረቅ
معتدل	ሙዕተዲል	መካከለኛ
هواء	ኃዋእ	ሀዋ
درجات الحرارة	ደረጃቱ ልሐራራህ	የሙቀት ደረጃ
سحاب	ሰሓብ	ዳመና
ضباب	ዷባብ	ጉም
رياح	ሪያሕ	ነፋስ
برق	በርቅ	መብረቅ
رعد	ረዕድ	ነጎድጓድ
مطر	መጠር	ዝናብ
ثلج	ተልጅ	በረዶ
عاصفة	ዓሲፋህ	ማዕበል
سماء	ሰማእ	ሰማይ
شمس	ሸምስ	ፀሐይ
قمر	ቀመር	ጨረቃ
نجوم	ኑጁም	ከዋክብት

كيف الجو؟	ከይፈልጀው?	አየሩ እንዴት ነው?
الجو حار	አልጀው ሐር	አየሩ ሙቀት ነው
بارد	አልጀው ባሪድ	አየሩ ቀዝቃዛ ነው
معتدل	አልጀው ሙዕተዲል	አየሩ መካከለኛ ነው
درجة الحرارة	ደረጀቱል ሐራራህ	የሙቀት ደረጃ
مرتفعة	ሙርተፈዓህ	ከፍ ብሏል
	ደረጀቱል ሐራራህ	የሙቀት ደረጃ
منخفضة	ሙንኸፈዷህ	ዝቅ ብሏል
	ደረጀቱል ሐራራህ	የሙቀት ደረጃ
وصلت الصفر	ወስለት አስሲፍር	ዜሮ ደርሷል
تحت الصفر	ተሕተስሲፍር	ከዜሮ በታች ደርሷል
السماء صافية	አስሰማኡ ሷፊያህ	ሰማዩ ጥርት ያለ ነው
لاتوجد رقعة سحاب	ላቱጀዱ ሩቅዐት ሰሓብ	የደመና ብጣሽ የለም
الضباب كثيف	አዷባብ ከሲፍ	ጉሙ ከባድ ነው
المطر على وشك النزول	አልመጠሩ ዐለ ወሽክ አንኑዙል	ዝናቡ ሊዘንብ ነው
المطر نزل	አልመጠሩ ነዘለ	ዝናቡ ዘነበ
ترى البرق؟	ተራ አልበርቅ?	መብረቁን ታያለህ?
تسمع الرعد؟	ተስመዑ አልረዕድ?	ነጎድጓዱን ትሰማለህ?
الرياح شديدة	አርሪያሕ ሸዲዳ	ነፋሱ ኃይለኛ ነው
العاصفة شديدة	አልዓሲፋ ሸዲዳህ	ማዕበሉ ኃይለኛ ነው
الجبال مغطاة بالثلج	አልጂባሉ ሙገጣህ ቢስልጅ	ተራራዎቹ በረዶ ለብሰዋል
الشمس محرقة	አሽሸምሱ ሙሕሪቀህ	ፀሐይዋ ታቃጥላለች
القمر جميل	አልቀመሩ ጀሚል	ጨረቃዋ ውብ ናት
النجوم تتلألأ	አኑጁሙ ተተለእለእ	ከዋክብቶቹ ያብረቀርቃሉ

المهن አልሚሀን ሞያዎች

صحفي	ሷሐፊይ	ጋዜጠኛ
مدرس	ሙደሪስ	መምህር

مدرسة	ሙደርሪሳ	መምህርት
مهندس	ሙሐንዲስ	መሀንዲስ
سمسار	ስምሳር	ደላላ
مزارع	ሙዛሪዕ	ገበሬ
راعي الأبقار	ራዒል አብቃር	የከብት እረኛ
كاتب	ካቲብ	ፀሐፊ
مؤلف	ሙአልሊፍ	ደራሲ
صائغ	ሷኢግ	ወርቅ ሰሪ
خادم	ኻዲም	አገልጋይ (አሽከር)
خادمة	ኻዲማህ	የቤት ሠራተኛ
بائع متجول	ባኢዕ ሙተጃዊል	ዘዋሪ ነጋዴ
حمال	ሐምማል	ተሸካሚ (ኩሊ)
نشال	ነሻል	ኪስ አውላቂ
لص	ሊስ	ሌባ
ساحر	ሳሒር	ጠንቋይ
موظف فى البنك	ሙወዘፍ ፊልበንክ	የባንክ ሠራተኛ
عامل فى مصنع	ዓሚል ፊመስነዕ	የፋብሪካ ሠራተኛ
موظف فى مكتب البريد	ሙወዘፍ ፊመክተብ አል በሪድ	የፖስታ ቤት ሠራተኛ
نجار	ነጅጃር	አናጺ
جزار	ጀዝዛር	ስጋ ሻጭ
حداد	ሐድዳድ	ብረታብረት ሠሪ
حلاق	ሐልላቅ	ፀጉር አስተካካይ
خياط	ኸያጥ	ልብስ ሰፊ
هى طباعة	ሂየ ጠብባዓህ	እርሱዋ ታይፒስት ነች

القرابة | አልቀራባህ | ዝምድና

الوالدان	አልዋሊዳን	አባትና እናት
الأب	አልአብ	አባት
الأم	አልኡም	እናት

الجد	አልጂድ	አያት (ወንድ)
أخ	አኽ	ወንድም
أخت	ኡኽት	እህት
جدة	ጅዳህ	አያት (የሴት)
ابن	ኢብን	ልጅ (ወንድ)
بنت	ቢንት	ሴት ልጅ
حفيد	ሐፊድ	የልጅ ልጅ
عم	ዐም	አጎት (የአባት ወንድም)
عمة	ዐምማህ	አክስት (የአባት እህት)
خال	ኻል	አጎት (የእናት ወንድም)
خالة	ኻለህ	አክስት (የእናት እህት)
ابن عم	ኢብነ ዐም	የአጎት ልጅ (ወንድ)
ابنة عم	ኢብነት ዐም	የአጎት ልጅ (ሴት)
ابن خال	ኢብኒ ኻል	የአክስት ልጅ (ወንድ)
ابنة خالة	ኢብነት ኻለህ	የአክስት ልጅ (ሴት)
ابن أخ	ኢብኑ አኽ	የወንድም ልጅ (ወንድ)
بنت أخ	ቢንት አኽ	የወንድም ልጅ (ሴት)
ابن أخت	ኢብን ኡኽት	የእህት ልጅ (ወንድ)
بنت أخت	ቢንት ኡኽት	የእህት ልጅ (ሴት)
زوج	ዘውጅ	ባል
زوجة	ዘውጃህ	ሚስት

أعضاء الجسم | አዕዷእአልጂስም | የአካል ስም

الرأس	አርራእስ	ራስ
الوجه	አልወጅህ	ፊት
الجبهة	አልጀብህ	ግንባር
العين	አልዐይን	አይን
الحاجب	አልሐጂብ	ቅንድብ
الجفن	አልጁፍን	የአይን ቆብ
الأنف	አል አንፍ	አፍንጫ
الأذن	አልኡዙን	ጆሮ

الخد	አልኸድ	ጉንጭ
شفة	ሸፋህ	ከንፈር
فم	ፈም	አፍ
سنون	ሱኑን	ጥርሶች
لسان	ሊሳን	ምላስ
الضرس	አዲርስ	መንጋጋ
الفك	አልፈክ	አገጭ
الذقن	አዚቅን	ጺም
العنق	አልዑኑቅ	አንገት
حنجرة	ሐንጀራህ	ጉሮሮ
الكتف	አልከቲፍ	ትከሻ
اليد	አልየድ	እጅ
الذراع	አዚራዕ	ክንድ
الكف	አልከፍ	የእጅ መዳፍ
الأصابع	አልአሳቢዕ	ጣቶች
الصدر	አስድር	ደረት
الظهر	አዘህሩ	ወገብ
البطن	አልበጥኑ	ሆድ
السرة	አሱራህ	እንብርት
الفخذ	አልፋኸዙ	ጭን
الرجل	አርሪጅል	እግር
الظفر	አዙፍሩ	ጥፍር
الكبد	አልከቢድ	ጉበት
الرئة	አርሪአ	ሳንባ
قدم	ቀደም	ጫማ (የከፍታ መለኪያ)
جلد	ጂልድ	ቆዳ
شعر	ሸዕር	ፀጉር
عرق	ዐረቅ	ላብ
دم	ደም	ደም
نشاط	ነሻጥ	ብርታት
فتور	ፉቱር	ድካም
وجع الرأس	ወጀዑርራእስ	ራስ ሕመም

وجع الأسنان	ወጀዑልአስናን	የጥርስ ሕመም
آلام الضرس	አለም አድዱርስ	የመንጋጋ ሕመም

الإعداد	አልአዕዳድ	ቁጥሮች
واحد ١	ዋሒድ	1 አንድ
اثنان ٢	ኢስናን	2 ሁለት
ثلاثة ٣	ሰላስ	3 ሶስት
أربعة ٤	አርበዓህ	4 አራት
خمسة ٥	ኸምሰህ	5 አምስት
ستة ٦	ሲትታህ	6 ስድስት
سبعة ٧	ሰብዓህ	7 ሰባት
ثمانى ٨	ሰማኒያህ	8 ስምንት
تسعة ٩	ቲስዓህ	9 ዘጠኝ
عشرة ١٠	ዐሸራህ	10 አስር
أحد عشر ١١	አሐደ ዐሸር	11 አስራ አንድ
اثنا عشر ١٢	ኢስና ዐሸር	12 አስራ ሁለት
ثلاثة عشر ١٣	ሰላሰተ ዐሸር	13 አስራ ሶስት
أربعة عشر ١٤	አርበዐተ ዐሸር	14 አስራ አራት
خمسة عشر ١٥	ኸምሰተ ዐሸር	15 አስራ አምስት
ستة عشر ١٦	ሲትተተ ዐሸር	16 አስራ ስድስት
سبعة عشر ١٧	ሰብዐተ ዐሸር	17 አስራ ሰባት
ثمانية عشر ١٨	ሰማኒየተ ዐሸር	18 አስራ ስምንት
تسعة عشر ١٩	ቲስዐተ ዐሸር	19 አስራ ዘጠኝ
عشرون ٢٠	ዒሽሩን	20 ሀያ
واحد وعشرون ٢١	ዋሒድ ወዒሽሩን	21 ሃያ አንድ
ثلاثون ٣٠	ሰላሱን	30 ሰላሳ
اربعون ٤٠	አርበዑን	40 አርባ
خمسون ٥٠	ኸምሱን	50 ሀምሳ
ستون ٦٠	ሲቱን	60 ስድሳ
سبعون ٧٠	ሰብዑን	70 ሰባ
ثمانون ٨٠	ሰማኑን	80 ሰማንያ
تسعون ٩٠	ቲስዑን	90 ዘጠና

مائة ١٠٠	ሚአህ	100 መቶ
مائة وواحد ١٠١	ሚአህ ወዋሒድ	101 መቶ አንድ
مائتان ٢٠٠	ሚአታን	200 ሁለት መቶ
ثلاثمائة ٣٠٠	ሰላሱ ሚአህ	300 ሶስት መቶ
أربعمائة ٤٠٠	አርበዑ ሚአህ	400 አራት መቶ
خمسمائة ٥٠٠	ኸምሱ ሚአህ	500 አምስት መቶ
ستمائة ٦٠٠	ሲቱ ሚአህ	600 ስድስት መቶ
سبعمائة ٧٠٠	ሰብዑ ሚአህ	700 ሰባት መቶ
ثمانمائة ٨٠٠	ሰማኑ ሚአህ	800 ስምንት መቶ
تسعمائة ٩٠٠	ቲስዑ ሚአህ	900 ዘጠኝ መቶ
ألف ١٠٠٠	አልፍ	1000 አንድ ሺ
الأول	አል አወል	አንደኛ
الثاني	አስሳኒ	ሁለተኛ
الثالث	አስሳሊስ	ሶስተኛ
الرابع	አርራቢዕ	አራተኛ
الخامس	አልኻሚስ	አምስተኛ
السادس	አሳዲስ	ስድስተኛ
السابع	አስሳቢዕ	ሰባተኛ
الثامن	አሳሚን	ስምንተኛ
التاسع	አታሲዕ	ዘጠነኛ
العاشر	አልዓሺር	አስረኛ
الحادى عشر	አልሓዲ ዐሸር	አስራ አንደኛ
العشرون	አልዒሽሩን	ሀያኛ
نصف	ኒስፍ	1 2 ግማሽ
ربع	ሩብዕ	1/4 ሩብ
ثلث	ሱሉስ	1/3 ሲሶ
ثلثان	ሱሉሳን	2 3 ሁለት ሶስተኛ
ثلاثة أرباع	ሰላሰተ አርባዕ	3/4 ሶስት አራተኛ
خمس	ኹሙስ	1/5 አንድ አምስተኛ
واحد في المائة ٪	ዋሒድ ፊልሚአህ	1% አንድ በመቶ
١٠٠ ٪ مائة في المائة	ሚአህ ፊልሚአህ	100 % መቶ በመቶ

مفردات فى التجارة — ሙፍረዳት ፊትቲጃራህ — የንግድ ቃላት

الحساب	አልሒሳብ	ሂሳብ
محاسب	ሙሐሲብ	ሂሳብ ሠራተኛ
مبلغ	መብለግ	የገንዘብ ልክ (አማውንት)
رأسمال	ራእሰልማል	ካፒታል
ربح	ረብሕ	ትርፍ
فائدة	ፋኢደህ	ጥቅም
قيمة	ቂማህ	ዋጋ
خسارة	ኸሳራህ	ኪሳራ
حصة	ሒስሳህ	ድርሻ
بضائع	በዷኢዕ	ዕቃዎች
دين	ደይን	ብድር
دائن	ዳኢን	አበዳሪ
مدين	መድዩን	ተበዳሪ
تأمين	ተእሚን	መድን
دفع بالشيك	ደፍዕ ቢሺክ	በቼክ ክፍያ
الدفع نقدا	አድደፍዕ ነቅደን	እጅ በእጅ ክፍያ
توقيع	ተውቂዕ	ፊርማ

الحكومة والإدارات — አልሑኩማህ ወል ኢዳራት — መንግሥትና አስተዳደር

ملك	መሊክ	ንጉስ
ملكة	መሊክህ	ንግስት
أمير	አሚር	ልኡል
أميرة	አሚራህ	ልዕልት
وصى العرش	ወሲዩልዐርሽ	የአልጋ ወራሽ
رئيس	ረኢስ	ፕሬዚዳንት
جمهورية	ጁምሁሪያህ	ሪፐብሊክ

دولة اشتراكية	ደውለህ ኢሽቱራ	
	ኪያህ	ሕብረተሰብአዊት አገር
دولة رأسمالية	ደውለህ ራእስማ	
	ሊያህ	ካፒታሊስት አገር
رئيس الجمهورية	ረኢስ አልጁምሁሪያህ	የሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት
حزب	ሒዝብ	ፓርቲ
نائب رئيس	ናኢብ ረኢስ	ምክትል ፕሬዚዳንት
رئيس الوزراء	ረኢሱል ዉዘራእ	ጠቅላይ ሚኒስትር
وزير	ወዚር	ሚኒስትር
الجمعية الوطنية	አልጀምዒያ አል	
	ወጠኒያህ	ሕዝባዊ ሸንጎ
وزارة	ዉዛረህ	ሚኒስቴር
وزارة الدفاع	ዉዛረቱ ዲፋዕ	መከላከያ ሚኒስቴር
الداخلية	ዉዛረቱ አድዳ	አገር አስተዳደር
	ኺሊያህ	ሚኒስቴር
الخارجية	ዉዛረቱ አልኽ	ውጭ ጉዳይ
	ረጂያ	ሚኒስቴር
القانون والعدل	ዉዛረቱ አልቃኑን	የሕግና ፍትሕ
	ወልዐድል	ሚኒስቴር
العمل والشئون الإجتماعية	ዉዛረቱ አሹኡን	የስራና ማህበራዊ
	አልኢጅቲማዒያህ	ጉዳይ ሚኒስቴር
الإعلام	ዉዛረቱ አልኢ	የማስታወቂያ
	ዕላም	ሚኒስቴር
وزارة الثقافة	ዉዛረቱ አስቃፋህ	የባህል ሚኒስቴር
التعليم	ዉዛረቱ አተዕሊም	የትምህርት ሚኒስቴር
التجارة	ዉዛረቱ አቲጃራህ	የንግድ ሚኒስቴር
الزراعة	ዉዛረቱ አዚራዓህ	የግብርና ሚኒስቴር
النقل والمواصلات	ዉዛረቱ አንነቅል ወል	የትራንስፖርትና መገ
	ሙዋስላት	ናኛ ሚ/ር
الصحة	ዉዛረቱ አስሲሐህ	ጤና ጥበቃ ሚ/ር
المدير	አልሙዲር	ሥራ አስኪያጅ

مكتب العلاقات العامة	መክተቡል ዐላ	የሕዝብ ግንኙነት
	ቃት አልዓማህ	ጽ/ቤት
سفارة	ሰፋራህ	ኤምባሲ
قنصلية	ቁንሱሊያ	ቆንስላ
سفير	ሰፊር	አምባሳደር
القائم بالأعمال	አልቃኢም ቢል አዕ	የአምባሳደር ተጠሪ
	ማል	(ቻርጅ ዶፌር)
قنصل	ቁንሱል	ቆንስላር
سكرتير أول	ሲክሪቴር አወል	አንደኛ ፀሐፊ
إدارة الجوازات	ኢዳረቱልጃዋዛት	የይለፍ አስተዳደር
جواز سفر	ጃዋዝ ሰፈር	ፓስፖርት
وثيقة مرور	ወሲቀት ሰፈር	የይለፍ ወረቀት
تأشيرة	ተእሺራህ	ቪዛ
تأشيرة الدخول	ተእሺረት አዱኹል	የመግቢያ ቪዛ
تأشيرة الخروج	ተእሺረት ኹሩጅ	የመውጫ ቪዛ
تجديد	ተጅዲድ	እድሳት
مطار	መጧር	የአውሮፕላን ማረፊያ
الجمرك	አልጁምሩክ	ጉምሩክ
مفتش الجمارك	ሙፈትቲሽ አልጁም	የጉምሩክ ተቆጣጣሪ
	ሩክ	
طائرة	ጧኢራህ	አውሮፕላን
طيار	ጠያር	ፓይለት (አብራሪ)
طيران	ጠየራን	በረራ
مضيفة	ሙዲፋህ	ሆስተስ (አስተናጋጅ)
رتب عسكرية	ሩተብ	**የወታደርና**
	ዐስከሪያህ	**ማዕረግ**
جندى	ጁንዲ	ተራ ወታደር
رقيب	ረቂብ	ም አስር አለቃ
رقيب أول	ረቂብ አወል	አስር አለቃ

وكيل	ወኪል ዐሪፍ	ም/አምሳ አለቃ
العريف	አልዐሪፍ	አምሳ አለቃ
ملازم ثاني	ሙላዚም ሳኒ	ም መቶ አለቃ
ملازم أول	ሙላዚም አወል	የመቶ አለቃ
نقيب	ነቂብ	ሻምበል
رائد	ራኢድ	ሻለቃ
المقدم	አልሙቀድደም	ሌተና ኮሎኔል
العقيد	አልዐቂድ	ኮሎኔል
عميد	ዐሚድ	ብርጋድየር ጀኔራል
اللواء	አልሊዋእ	ሜጀር ጀኔራል
فريق	ፈሪቅ	(ሌፍተናንት) ጀኔራል
جنرال	ጄኔራል	ጄኔራል
مشير المارشال	ሙሺር አልማርሻል	ፊልድ ማርሻል
قائد	ቃኢድ	ኮማንደር አዛዥ

الأسلحة والمعارك — አልአሰሊሐህ ወል መዓሪክ — መሣሪያና ጦርነት

مدرعة	ሙደረዓህ	ብረት ለበስ
سفينة حربية	ሰፊናህ ሐርቢያህ	የጦር ጀልባ
أسطول	ኡስጡል	ፍሊት
مدفع	ምድፈዕ	መድፍ
صاروخ	ሷሩኽ	ሚሳይል
طائرة حربية	ጧኢራህ ሐርቢያህ	የጦር አውሮፕላን
قاذفة قنابل	ቃዚፈት ቀናቢል	ቦምብ ጣይ
بندقية	ቡንዱቂያህ	ጠመንጃ
مسدس	ሙሰዲስ	ሽጉጥ
غارة جوية	ጋራህ ጀዊያህ	ከአየር ላይ ማጥቃት
هجوم بري	ሁጁም በሪ	የምድር ጥቃት
هجوم بحري	ሁጁም ባህሪ	የባህር ጥቃት
غواصة	ገዋሳ	የባህር ሰርጓጅ ጀልባ

نصر	ነስር	ድል
هزيمة	ሀዚማህ	መሸነፍ (ሽንፈት)
هدنة	ሁድናህ	ለተወሰነ ጊዜ ጦርነት ማቆም
معاهدة صلح	ሙዓሀደት ሱልሕ	የእርቅ ስምምነት
أسير	አሲር	ምርኮኛ
تبادل الأسرى	ተበዱላል አስራ	የምርኮኞች ልውውጥ
معسكر	ሙዐስከር	ካምፕ
لاجئ	ላጂእ	ስደተኛ
احتلال	ኢሕቲላል	ወረራ
قتال	ቂታል	ውጊያ (መገዳደል)
حرب	ሐርብ	ጦርነት
قوات برية	ቁዋት በርሪያህ	የምድር ጦር
قوات بحرية	ቁዋት በሕሪያ	የባህር ኃይል
عدو	ዐዱው	ጠላት
عصابات	ዒሷባት	የደፈጣ ተዋጊ (ሽፍታ)
ميدان الحرب	መይዳኑልሐርብ	የጦር ሜዳ
جبهة القتال	ጀብሃቱልቂታል	የጦር ግንባር
تعبئة عامة	ተዕቢአህ ዓማህ	የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ
حالة الطوارئ	ሐለተጠዋሪእ	ሰዓት እላፊ
تحطم	ተሐጡም	መሰባበር (መከስከስ)
تدمير	ተድሚር	መደምሰስ
قنبلة ذرية	ቁንቡላህ ዘርሪያህ	አቶሚክ ቦምብ
قنبلة نووية	ቁንቡላህ ነወዊያህ	ኒዩትሮን ቦምብ
صواريخ نووية	ሰዋሪኽ ነወዊያህ	ኒዩትሮን ሚሳይሎች
حرب النجوم	ሐርብ አንኑጁም	የጨረቃ ጦርነት
حلف عسكري	ሒልፍ ዐስከሪ	ወታደራዊ ቃልኪዳን
وقف اطلاق النار	ወቅፍ ኢጥላቅ አንናር	ተኩስ ማቆም
قوات الإحتلال	ቁዋተል ኢሕቲላል	ወራሪ ኃይሎች
تخفيض الأسلحة	ተኽፊድ አልአስሊሐህ	የጦር መሳሪያ ቅነሳ
نزع السلاح	ነዝዐሰሲላሕ	የጦር መሳሪያ ማጥፋት

قوات حفظ السلام الدولية	ቁዋት ሒፍዝ አስሳም አደውሊያ	የአለም ሰላም ጠባቂ ኃይሎች
الأمم المتحدة	አል ኡመሙልሙ ትተሂዳህ	የተባበሩት መንግሥታት
الإذاعة	አልኢዛዓህ	ራዲዮ
محطة الإذاعة	መሐጡቱል ኢዛዓህ	የራዲዮ ጣቢያ
ارسال «بث»	ኢርሳል (በስ)	ስርጭት (በአየር መለቀቅ)
التقاط	ኢልቲቃጥ	መቀበል
مكبر الصوت	ሙከብቢር አስሰውት	ድምፅ ማጉያ
موجة	መውጃህ	ሞገድ
موجة قصيرة	መውጃህ ቀሲራህ	አጭር ሞገድ
موجة متوسطة	መውጃህ ሙተወሰጣህ	መካከለኛ ሞገድ
موجة طويلة	መውጃ ጠዊላህ	ረጅም ሞገድ
أخبار «نشرة» «أنباء»	አኽባር (ነሽራህ) አንባእ	ዜና
موجز الأنباء	ሙጀዝ አል አንባእ	አርእስተ ዜና
أخبار محلية	አኽባር መሐልሊያህ	የአገር ውስጥ ዜና
أخبار عالمية	አኽባር ዓለሚያህ	የአለም አቀፍ ዜና
برنامج	በርናሚጅ	ፕሮግራም (ዝግጅት)
برامج	በራሚጅ	ፕሮግራሞች (ዝግጅቶች)
برامج يومية	በራሚጅ የውሚያህ	እለታዊ ፕሮግራሞች
برامج أسبوعية	በራሚጅ ኡስቡዒያህ	ሳምንታዊ ፕሮግራሞች
تعليق	ተዕሊቅ	ሐተታ
صحف «جرائد»	ሱሑፍ (ጀራኢድ)	ጋዜጦች
مقال الإفتتاح	መቃል አል ኢፍቲታሕ	ርዕሰ አንቀፅ

مذيع	ሙዚዕ	አንባቢ
مستمع	ሙስተሚዕ	አድማጭ
مايطلبه المستمعون	ማየጥሉቡሁልሙስተሚዑን	የዘፈን ምርጫ
رسائل	ረሳኢል	ደብዳቤዎች
أغاني	አጋኒ	ዘፈኖች
أغنية	ኡግኒያህ	ዘፈን
موسيقى	ሙሲቃ	ሙዚቃ
ممثل	ሙመሲል	ተዋናይ
مسرح	መስረሕ	ቴአትር
مسرحية	መስረሒያህ	ትርኢት
مخرج	ሙኽሪጅ	አዘጋጅ
صوت	ሰውት	ድምፅ
مكتبة	መክተባህ	ቤተ መጻህፍት
مكتب	መክተብ	ጽ/ቤት
مسجل	ሙሰጅጂል	የድምፅ መቅረጫ (ሪኮርደር)
شريط	ሸሪጥ	መቅረጫ ክር
سرعة	ሱርዓህ	ፍጥነት
خدمات محلية	ኸደማት መሐልሊያህ	የአገር ውስጥ አገልግሎቶች
خدمات عالمية	ኸደማት ዓለሚያህ	አለም አቀፍ አገልግሎቶች
ارسال قوي	ኢርሳል ቀዊ	ኃይለኛ ስርጭት
ارسال ضعيف	ኢርሳል ደዒፍ	ደካማ ስርጭት
مسموع	መስሙዕ	የሚሰማ
واضح	ዋዲሕ	ግልፅ
زمن الإرسال	ዘመንልኢርሳል	የመሰራጨያ ጊዜ
توقيت محلي	ተውቂት መሐሊ	የአገር ውስጥ የሰዓት አቆጣጠር
توقيت جرينتش	ተውቂት ግሪኒች	የግሪንች የሰዓት አቆጣጠር

هنا	ሁና	ይህ (እዚህ)

مفردات في الديانة والأعياد | መፍረዳት ፊድዲያ ነህ ወል አዕያድ | የሃይማኖቶችና በአላት ቃላት

الله	አልላህ	እግዚአብሔር
خالق	ኻሊቅ	ፈጣሪ
نبي	ነቢይ	ነቢይ
رسول	ረሱል	መልእክተኛ
يسوع المسيح	የሱዕ አልመሲሕ	እየሱስ ክርስቶስ
الروح القدس	አርሩሕ አልቁድስ	መንፈስ ቅዱስ
مسيحي	መሲሒ	ክርስቲያን
مسلم	ሙስሊም	እስላም
يهودي	የሁዲ	አይሁዳዊ
ملحد	ሙልሒድ	ከሐዲ
جنة	ጀንነህ	ገነት
جهنم	ጀሀንነም	ገሀነም
الكتاب المقدس	አልኪታቡልሙቀድ ዲስ	መጽሐፍ ቅዱስ
توراة	ተውራት	ኦሪት
انجيل	ኢንጂል	ወንጌል
العهد القديم	አልዐህዱልቀዲም	ብሉይ ኪዳን
العهد الجديد	አልዐህዱልጀዲድ	አዲስ ኪዳን
التكوين	አትተክዊን	ዘፍጥረት
القرآن الكريم	አልቁርአንልከሪም	ቅዱስ ቁርአን
معجزة	ሙዕጂዛህ	ተአምር
كنيسة	ከኒሳህ	ቤተክርስቲያን
جامع ، مسجد	ጃሚዕ (መስጂድ)	መስጊድ
دير	ዲር	ደብር
صلاة	ሷላት	ጸሎት
صوم	ሷውም	ጾም
يوم القيامة	የውመልቂያመህ	የትንሳኤ ቀን

جزاء	ጀዛእ	ምንዳ
مؤمن	ሙእሚን	አማኝ
عيد	ዒድ	የአመት በአል
عيد الميلاد	ዒድ አልሚላድ	ገና
عيد رأس السنة	ዒድ ረእስ አሰሰናህ	የአመት መለወጫ በዓል
عيد الفصح	ዒድ አልፈስሕ	ስቅለት
عيد الغطاس	ዒድ አልገጣስ	ጥምቀት
عيد الأضحى	ዒድ አል አድሓ	ዐረፋ
المولد النبوي	አልመውሊድ አነበዊ	የነብዩ መሐመድ ልደት
صليب	ሷሊብ	መስቀል
عيد الفطر	ዒድ አልፊጥር	የረመዳን ጾም ፍች በዓል
بيت المقدس	በይቱልመቅዲስ	እየሩሳሌም
مريم	መርየም	ማርያም
عذراء	ዐዝራእ	ድንግል
ملائكة	መላኢካህ	መላእክት
جبريل	ጂብሪል	ገብርኤል

جمل قصيرة ومفردات | ጁመልቀሲራህ ወሙፍረዳት | አጫጭር አረፍተ ነገሮችና ቃላት

أنا أذهب الى المدرسة	አና አዝሀቡ ኢላልመድረሳህ	እኔ ወደ ትምህርት ቤት እሄዳለሁ
هو في البيت	ሁወ ፊልበይት	እርሱ እቤት ነው ያለው
أنا مشغول	አና መሽጉል	እኔ ስራ ይዣለሁ
أنت تعبان	አንተ ተዕባን?	አንተ ደክሞሀል
هي مستعجلة	ሂየ ሙስተዕጂላህ	እርሷ ትቸኩላለች
هو مريض	ሁወ መሪድ	እርሱ አሞታል
أنا آسف	አና አሲፍ	እኔ አዝናለሁ
العفو	አልዐፍው	ይቅርታ
أين تدرس	አይነ ተድሩስ?	የት ትማራለህ?
مدرسة ابتدائية	መድረሰህ ኢብቲዳኢ ያህ	አንደኛ ደረጃ ት/ቤት

إعدادية	መድረስህ አልኢ. ዕደዲያህ	መለስተኛ ደረጃ ት ቤት
ثانوية	መድረስህ ሰነዊያህ	ሁለተኛ ደረጃ
الجامعة	አልጃሚዓህ	ዩኒቨርስቲ
كلية الطب	ኩሊያህ አጢብ	የሕክምና ፋኩልቲ
كلية اللغة	ኩሊየት አልሉጋህ	የቋንቋ ፋኩልቲ
العلوم	ኩሊየት አልዑሉም	ሳይንስ
العلوم السياسية	አልዑሉም አስሲያሲያህ	የፖለቲካ ሳይንስ
الإقتصاد	አል እቅቲሷድ	ኢኮኖሚ
القانون	አልቃኑን	ሕግ
أحب هذا	ኡሒቡ ሃዛ	ይህን እወዳለሁ
أفضل هذا	ኡፋዲሉ ሃዛ	ይህን እመርጣለሁ
هذا أحسن	ሃዛ አሕሰን	ይህ ይሻላል
هذا رديء	ሃዛ ረዲእ	ይህ መጥፎ ነው
من فضلك	ሚን ፋድሊከ	እባክህን
أعطني عنوانك	አዕጢኒ ዑንዋንከ	አድራሻህን ስጠኝ
رقم صندوق البريد	ረቅም ሱንዱቅ አልበሪድ	የመልእክት ሳጥን ቁጥር
رقم الهاتف	ረቅም አልሃቲፍ	የስልክ ቁጥር
رقم المنزل	ረቅሙልመንዚል	የቤት ቁጥር
من أين جئت ؟	ሚን አይነ ጂእተ?	ከየት መጣህ?
ما اسمك ؟	ማ ኢስሙከ?	ስምህ ማን ነው?
كم ثمنه ؟	ከም ሰመኑሁ?	ዋጋው ስንት ነው?
هذا رخيص	ሃዛ ረኺስ	ይህ ርካሽ ነው
هذا غالي	ሃዛ ጋሊ	ይህ ውድ ነው
تذكرة	ተዝከረህ	ትኬት
ذهاب وإياب	ዘሀብ ወኢያብ	ደርሶ መልስ
يجب أن نعود بسرعة	የጂብ አንተዑድ ቢሱርዓህ	ቶሎ መመለስ አለብህ
هذا قريب	ሃዛ ቀሪብ	ይህ ቅርብ ነው

هذا بعيد	ሃዛ በዒድ	ይህ ሩቅ ነው
ليس ببعيد	ለይስ ቢበዒድ	ሩቅ አይደለም
الله أعلم	አልላሁ አዕለም	እግዚአብሔር ያውቃል
رحلة ممتعة	ሪሕላህ ሙምቲዓህ	ጥሩ ሽርሽር
مملة	ሙሚል	አሰልቺ
طويلة	ጠዊል	ረጅም
قصيرة	ቀሲር	አጭር
أنا قلت لك	አነ ቁልቱ ለከ	እኔ አልኩህ
أنا لم أقل لك	አነ ለም አቁል ለከ	እኔ አላልኩህም
اتفقنا	ኢትተፈቅና	ተስማማን
جئت مبكرا	ጂእቱ መበክኪረን?	በጊዜ መጣሁ
جئت متأخرا	ጂእቱ ሙተአኺረን	ዘግይቼ መጣሁ
جئت في الوقت المحدد	ጂእቱ ፊልወቅት አል ሙሐደደድ	በተወሰነው ጊዜ መጣሁ
آسف لأنك لم تزرني	አሲፍ ሊአንነከ ለምተዙርኒ	አዝናለሁ አላየኸኝም
أرجوك أن تعذرني	አርጁከ አዕዚርኒ	እባክህ ይቅርታ አድርግልኝ
لم أكن قاصدا	ለም አኩን ቃሲደን	አውቄ አልነበረም
أنت تفهم الموضوع	አንተ ተፍሀም አልመውዱዕ	ሁኔታውን ታውቃለህ
كما أخبرتك من قبل	ከማ አኽበርቱከ ምን ቀብሉ	ቀደም ሲል እንደነገርኩህ
بدون شك	ቢዱን ሸክኪ	ያለ ጥርጥር
لاجدال في هذا	ላጂዳለ ፊሃዛ	ይህ ክርክር የለውም
محكمة	መሕከማህ	ፍርድ ቤት
قاضي	ቃዲ	ዳኛ
حكم	ሑክም	ፍርድ
محامي	ሙሓሚ	ጠበቃ
جريمة	ጀሪማህ	ወንጀል
مذنب	ሙዝኒብ	ወንጀለኛ

بريء	በሪእ	ንጹሕ
متهم	ሙትተሀም	ተወንጃይ
جلسة	ጀልሰህ	ችሎት
افتتاح	እፍቲታህ	መክፈቻ
اختتام	ኢኽቲታም	ፍፃሜ
شرطة	ሹርጠህ	ፖሊስ
مركز شرطة	መርከዝ ሹርጠህ	የፖሊስ ጣቢያ
سجن	ሲጅን	እስርቤት
مستشفى	ሙስተሽፋ	ሐኪም ቤት (ሆስፒታል)
طبيب	ጠቢብ	ሐኪም
جراح	ጀራሕ	ቀዶ ጠጋኝ
عملية	ዐመሊያህ	ኦፕሬሽን
مرض	መረድ	በሽታ
ألم	አለም	ሕመም
علاج	ዒላጅ	ሕክምና
دواء	ደዋእ	መድኃኒት
فحص	ፋሕስ	ምርመራ
شهادة طبية	ሸሃደህ ጢብቢያህ	ሜዲካል ሰርተፊኬት
مندوب «ممثل»	መንዱብ (ሙመሲል)	ተወካይ
زيارة رسمية	ዚያረህ ረስሚያህ	ይፋ ጉብኝት
رسالة تهنئة	ረሳለት ተህኒእህ	የደስታ መግለጫ መልእክት
وفد	ወፍድ	ልኡካን
اتفاقية	ኢትቲፋቂያህ	ስምምነት
اتفاقية تجارية	ኢትቲፋቂያህ ቲጃሪያህ	የንግድ ስምምነት
ثقافية	ኢትቲፋቂያህ ሰቃፊያህ	የባህል ስምምነት
تعاونية	ኢትቲፋቂያህ ተዓውኒያህ	ተራድኦ ስምምነት

تبادل وجهة النظر	ተባዱል ውጅሀት አንነዘር	የሀሳብ ልውውጥ
زيارة ناجحة	ዚያራህ ናጂሐህ	ፍሬያማ ጉብኝት
فاشلة	ዚያራህ ፋሺላህ	ያልተሳካ ጉብኝት
تونر	ተወትቱር	ውጥረት
منظمة عالمية	ሙነዘማህ ዓለሚያህ	አለም አቀፍ ድርጅት
قارية	ቃሪያህ	አህጉራዊ ድርጅት
محلية	መሐልሊያህ	የአገር ውስጥ ድርጅት
منظمة الوحدة الإفريقية	ሙነዘመቱል ወሕደህ አልኢፍሪቂያህ	የአፍሪቃ አንድነት ድርጅት
دول عدم الانحياز	ዱወል ዐደምልኢንሒያዝ	ገለልተኛ አገሮች
منظمة حلف شمال الأطلسي	ሙነዘመት ሒልፍ ሸማልአልአጥለሲ	የናቶ አባል አገሮች
دول حلف وارسو	ዱወል ሒልፍ ዋርሶ	የዋርሶ አባል አገሮች
دولة غنية	ደውለህ ገኒያህ	ሀብታም አገር
دولة فقيرة	ደውለህ ፈቂራህ	ድሃ አገር
نامية	ናሚያህ	ታዳጊ አገር
صناعية	ሲናዒያህ	በፋብሪካ የበለፀገ አገር



ክፍል ሶስት — الباب الثالث

ምዕራፍ አንድ — الفصل الأول

ሰዋሰው

القواعـــد

الكلام هو اللفظ المركب المفيد بالوضع

ንግግር ማለት የተቀነባበሩ ቃላት ሆኖ ትርጉም የሚሳጥ ማለት ነው።"

ዩንቀሲሙል ከላሙ ኢላ ሰላሳ አቅሳም : ينقسم الكلام الى ثلاثة أقسام
"ንግግር በሶስት ይከፈላል"

አል ኢስሙ ወልፊዕሉ ወልሐርፉ الإسم والفعل والحرف
"እነርሱም : ስም : ግስና መስተዋድድ ናቸው

ለምሳሌ:
አቲልሚዙ የክቱቡ ዐላስሱራህ مثال : التلميذ يكتب على السورة
"ተማሪው በጥቁር ሰሌዳ ላይ ይጽፋል"

አቲልሚዝ	التلميذ	ስም
የክቱብ	يكتب	ግስ
ዐላ	على	መስተዋድድ
ሱራህ	السورة	ስም

الفعل ثلاثة أنواع :
የግስ አይነቶች ሦስት ናቸው :

فعل ماضي ، فعل مضارع وفعل أمر

ፊዕሉ ማዲ : ፊዕሉ ሙዷሪዕ ወፊዕሉ አምር
"ኃላፊ ግስ : አሁንኛና ትንቢታዊ ጊዜ : ግስና የትዕዛዝ ግስ ናቸው "

أمثلة :

ምሳሌዎች ኃላፊ ጊዜ ግስ	አሁንኛና ትንቢታዊ ጊዜ ግስ	የትዕዛዝ ግስ
فعل ماضى	فعل مضارع	فعل أمر
شرب	يشرب	اشرب
أكل	يأكل	كل
ذهب	يذهب	اذهب
ضرب	يضرب	اضرب

من حروف الجر : መስተዋድድ ቃላት (ሑሩፈል ጀር)

ምን	ኢላ	ዐን	ዐላ	ባእ	ካፍና	ላም ናቸው
من	الى	عن	على	الباء	الكاف	اللام

أمثلة :

ምሳሌዎች :

ከትምህርት ቤት መጣሁ	جئت من المدرسة : من
ወደ ትምህርት ቤት ሂድ	اذهب الى البيت : الى
ከመሐመድ ተነገርኩ	أخبرت عن محمد : عن
ጠረጴዛ ላይ አስቀመጥኩ	وضعت .. على الطاولة : على
በምድር ባቡር ተሳፈርኩ	سافرت بالقطار : الباء
እርሱ እንደ መብረቅ ፈጣን ነው	هو سريع كالبرق : الكاف
ለጉዞው ተዘጋጅ	استعد للرحلة : اللام

ምዕራፍ ሁለት
አረፍተ ነገር

الفصل الثانى
الجملة

አረፍተ ነገር ሁለት ዐይነት ነው፡

الجملة نوعان :

1· በስም የሚጀምር አረፍተ ነገር (ጁምለህ ኢስሚያህ)

١ » الجملة الإسمية : تبدأ بالإسم

2· በግስ የሚጀምር አረፍተ ነገር (ጁምለህ ፊዕሊያህ)

٢ » الجملة الفعلية : تبدأ بالفعل

ምሳሌዎች

أمثلة :

(በስም የጀመረ አረፍተ ነገር)	المدرس وقف أمام التلاميذ
(በግስ የጀመረ አረፍተ ነገር)	وقف المدرس امام التلاميذ
(በስም የጀመረ አረፍተ ነገር)	الولد أكل الخبز
(በግስ የጀመረ አረፍተ ነገር)	أكل الولد الخبز

መልመጃ 12

تمارين ١٢

የሚከተሉትን ግሳዊ አረፍተ ነገሮች ወደ ስማዊ አረፍተ ነገር ለውጥ ፡

١ » يقرأ التلميذ القصة

٢ » يشرح المدرس الحساب

٣ » يسوق الولد الدراجة

٤ » يشرب الطفل اللبن

ቀጥለው ያሉትን ስማዊ አረፍተ ነገሮች ወደ ግሳዊ አረፍተ ነገሮች ለውጥ ፡

١ » التلميذ ترك المدرسة

٢ » المدرس ضرب التلميذ

٣ » محمد زار صديقه

٤ » الطفلة اشترت لعبة

ምዕራፍ ሶስት

الفصل الثالث
المذكر والمؤنث

አልሙዘከር
ወልሙአንነስ ተባዕታይና አንስታይ

ሃዛ هذا ተባዕታይ አመልካች ተውላጠ ስም

ሃዚሂ هذه አንስታይ አመልካች ተውላጠ ስም

هذا أحمد	هذه آمنة
هذا معلم	هذه معلمة
هذا رجل	هذه امرأة
هذا كبير	هذه صغيرة

ملاحظة : «١»

ማሳሰቢያ (1)

«ة» «تاء مربوطة»

የአንስታይ ምልክት ታእ መርቡጣህ

ወይም «ـة» ሊሆን ይችላል ፡ ከዚህ በላይ እንደሚከተለው ።

ملاحظة :- «٢»

ማሳሰቢያ (2)

እንደዚሁም የአንስታይ ምልክት ፡ አሊፍ አልመምዱዳህ

«ء» « » ألف الممدودة »

ወይም አሊፍ አልመቅሱራ « ألف المقصورة » « ى » ሊሆንም ይችላል ።

ለምሳሌ፡

مثلا :-

ቃላቱ	አነባበብ	ትርጉም	አይነት (ፆታ)
أحمر	አሕመር	ቀይ	ተባዕታይ
أسود	አስወድ	ጥቁር	ተባዕታይ
أخضر	አኽደር	አረንጓዴ	ተባዕታይ
حمراء	ሐምራእ	ቀይ	አንስታይ
سوداء	ሰውዳእ	ጥቁር	አንስታይ
خضراء	ኸድራእ	አረንጓዴ	አንስታይ
كبرى	ኩብራ	ትልቋ	አንስታይ
صغرى	ሱግራ	ትንሿ	አንስታይ

الفصل الثانى

ምዕራፍ ሁለት

الجملة

አረፍተ ነገር

አረፍተ ነገር ሁለት ዐይነት ነው:

الجملة نوعان :

1· በስም የሚጀምር አረፍተ ነገር (ጁምለህ ኢስሚያህ)

١ » الجملة الإسمية : تبدأ بالإسم

2· በግስ የሚጀምር አረፍተ ነገር (ጁምለህ ፊዕሊያህ)

٢ » الجملة الفعلية : تبدأ بالفعل

ምሳሌዎች

أمثلة :

المدرس وقف أمام التلاميذ (በስም የጀመረ አረፍተ ነገር)

وقف المدرس امام التلاميذ (በግስ የጀመረ አረፍተ ነገር)

الولد أكل الخبز (በስም የጀመረ አረፍተ ነገር)

أكل الولد الخبز (በግስ የጀመረ አረፍተ ነገር)

መልመጃ 12

تمارين ١٢

የሚከተሉትን ግሳዊ አረፍተ ነገሮች ወደ ስማዊ አረፍተ ነገር ለውጥ:

١ » يقرأ التلميذ القصة

٢ » يشرح المدرس الحساب

٣ » يسوق الولد الدراجة

٤ » يشرب الطفل اللبن

ቀጥለው ያሉትን ስማዊ አረፍተ ነገሮች ወደ ግሳዊ አረፍተ ነገሮች ለውጥ:

١ » التلميذ ترك المدرسة

٢ » المدرس ضرب التلميذ

٣ » محمد زار صديقه

٤ » الطفلة اشترت لعبة

ምዕራፍ ሶስት

الفصل الثالث

المذكر والمؤنث

አልሙዘክከር ወልሙአንነስ ተባዕታይና አንስታይ

ተባዕታይ አመልካች ተውላጠ ስም هذا ሃዛ

አንስታይ አመልካች ተውላጠ ስም هذه ሃዚ.ሂ

هذه آمنة	هذا أحمد
هذه معلمة	هذا معلم
هذه امرأة	هذا رجل
هذه صغيرة	هذا كبير

ملاحظة : «١»

ማሳሰቢያ (1)

«ة» «تاء مربوطة»

የአንስታይ ምልክት ታእ መርቡጣህ

ወይም «ة» ሊሆን ይችላል : ከዚህ በላይ እንደሚከተለው ::

ملاحظة :- «٢»

ማሳሰቢያ (2)

እንደዚሁም የአንስታይ ምልክት : አሊፍ አልመምዱዳህ

« ء » « ألف الممدودة »

ወይም አሊፍ አልመቅሱራ « ى » ألف المقصورة ሊሆንም ይችላል ::

ለምሳሌ:

مثلا :-

ቃሉ	አነባበብ	ትርጉም	አይነት (ጾታ)
أحمر	አሕመር	ቀይ	ተባዕታይ
أسود	አስወድ	ጥቁር	ተባዕታይ
أخضر	አኽደር	አረንጓዴ	ተባዕታይ
حمراء	ሐምራእ	ቀይ	አንስታይ
سوداء	ሰውዳእ	ጥቁር	አንስታይ
خضراء	ኸድራእ	አረንጓዴ	አንስታይ
كبرى	ኩብራ	ትልቋ	አንስታይ
صغرى	ሱግራ	ትንሿ	አንስታይ

መልመጃ 13

تمارين ١٣

በባዶ ቦታ ፡ هذا ወይም هذه ን ተጠቀም

.... ثور	.... ولد
.... نملة	.... بنت
.... سيارة	.... رجل
.... قطار	.... عمر
.... بيت	.... فاطمة
.... خيمة	.... امرأة
.... طفل	.... تلميذ
.... طفلة	.... تلميذة
.... كبيرة	.... خروف
.... حيوان	.... هرة

أكمل جملة :-

በባዶ ቦታ هذا ወይም هذه ን በመጠቀም አረፍተ ነገር ስራ

.... ورقة بيضاء

.... الوان حمراء

.... قميص أصفر

.... قلم أسود

.... أختى الكبرى

ምዕራፍ አራት

ጥንድ ቁጥር

المثنى

አልሙተና

በጥንድ ቁጥር		በነጠላ ቁጥር
التلميذان مجتهدان	=	التلميذ مجتهد
الفتاتان جميلتان	=	الفتاة جميلة
السيارتان سريعتان	=	السيارة سريعة

أو : ወይም

تلميذين مجتهدين

فتاتين جميلتين

سيارتين سريعتين

ከላይ የተጠቀሰውን ግልፅ ለማድረግ ያህል ይህንን ሰንጠረዥ እንመልከት ፡

ነጠላ ቁጥር	ጥንድ ቁጥር	ማንዛቢ
التلميذ مجتهد الفتاة جميلة السيارة سريعة	التلميذان « التلميذين » « مجتهدآن » مجتهدين الفتاتان « الفتاتين » جميلتان « جميلتين » السيارتان « السيارتين » سريعتان « سريعتين »	ا እና ن ወይም ى እና ن

እንደዚሁም አመልካች ተውላጠ ስሞችን በጥንድ ቁጥር መልክ ማስቀመጥ ይቻላል ፡

ነጠላ ቁጥር

هذا تلميذ مجتهد

هذه تلميذة مجتهدة

ጥንድ ቁጥር

هذان تلميذان مجتهدان

هذين تلميذين مجتهدين

هاتان تلميذتان مجتهدتان

هاتين تلميذتين مجتهدتين

ነጠላ ቁጥር	ጥንድ ቁጥር	ግንዛቤ
هذا هذه	« هذين » هذان « هاتين » هاتان	ነጠብ ا እና ن ወይም ی እና ن

መልመጃ 14

تمارين ١٤

የሚከተሉትን አረፍተ ነገሮች በጥንድ ቁጥር መልክ አስቀምጥ

الكتاب جديد : ....

البيت واسع ....

الجدار سميك : ....

التلميذ يقرأ ....

በባዶ ቦታ ተስማሚ ተውላጠ ስም አስገባ ፡

.... كيران

.... تلميذتان

.... الكتابان جديدان

.... الغرفتان واسعتان

.... البيتان قديمان

.... السيارتين سريعتين

.... التلميذتين مجتهدتين

.... التلميذين نشيطين

الفصل الخامس

ምዕራፍ አምስት

الجمع

አልጀምዕ

ብዙ ቁጥር

ጀምዕ (ብዙ ቁጥር ከሁለት በላይ ለሆነ ቁጥር የሚያመለክት ሲሆን እርሱም በሁለት ይከፈላል ።

أ جمع مذكر سالم : ሀ. ጀምዕ ሙዘከር ሳሊም = ተባዕታይ ብዙ ቁጥር

جمع مؤنث سالم : ጀምዕ ሙአንነስ ሳሊም = አንስታይ ብዙ ቁጥር

ይህ ቋሚ የሆነ ስርዓቶችን የሚከተል ነው ።

« ب » جمع تكسير :

ለ. ጀምዕ ተክሲር = ለተባዕታይም ሆነ ለአንስታይ ብዙ ቁጥር ሆኖ ቋሚ ስርዓቶችን ባለመከተል በተለምዶ ላይ የተመሠረተ ነው ።

مثال :

ለምሳሌ ፡

طيار = طيارون — ጠያር ፡ ጠያሩን = ፓይለት ፡ ፓይለቶች

مقاول = مقاولون — ሙቃዊል ፡ ሙቃዊሉን = የስራ ተቋራጭ ፡ የሥራ ተቋራጮች

مهندس = مهندسون — ሙሐንዲስ ሙሐንዲሱን = መሐንዲስ ፡ መሐንዲሶች

ملاح = ملاحون — መልላሕ ፡ መልላሑን = የመርከብ አቅዛፊ ፡ የመርከብ አቅዛፊዎች

سيّارة = سيارات — ሳያራህ ፡ ሰያራት = መኪና ፡ መኪኖች

بقرة = بقرات — በቀራህ ፡ በቀራት = ከብት ፡ ከብቶች

طائرة = طائرات — ጣኢራህ ፡ ጣኢራት = አውሮፕላን ፡ አውሮፕላኖች

صغيرة = صغيرات — ሷጊራህ ፡ ሰጊራት = ትንሽ ትንሾች

غنم = أغنام — ገነም ፡ አግናም = ፍየል ፡ ፍየሎች

مدرسة = مدارس — መድረሰህ ፡ መዳሪስ = ትምህርት ቤት ፡ ትምህርት ቤቶች

መሊክ : ሙሉክ = ንጉስ ንጉሶች ملوك ملك

አሚር : ኡመራእ = ልኡል ልኡሎች أمراء أمير

أمثلة مع الجملة

ምሳሌዎች በአረፍተ ነገር

المزارعون ينتجون الطعام	ገበሬዎች ምግብን ያመርታሉ
المدرسون يشرحون الدرس	አስተማሪዎች ትምህርትን ያብራራሉ
المدرسات حاضرات	አስተማሪዎች (እንስታይ) እዚህ ናቸው
الجامعات مفتوحات	ዩኒቨርስቲዎች ክፍት ናቸው
الدروس سهلة	ትምህርቶቹ ቀላል ናቸው
الصحف تصدر يوميا	ጋዜጦች በየቀኑ ይወጣሉ

ከዚህ በላይ የተመለከቱትን ግልፅ ለማድረግ ያህል ቀጥሎ ያለውን ሰንጠረዥ እንይ :

ነጠላ ቁጥር مفرد	ተባእታይ ብ·ቁ· (ሳሊም) جمع مذكر سالم	(እንስታይ ብ·ቁ· (ሳሊም) جمع مؤنث سالم	ለሁለቱም ፆታዎች ብዙ ቁ· (ተክሲር) جمع تكسير
المدرس المزارع قروي نافعة الجامعة تلميذة رجل صحيفة تاجر	المدرسون « المدرسين » المزارعون « المزارعين » قرويون « قرويين »	نافعات الجامعات تلميذات	رجال صحف تجار

መገንዘቢያ ፡ 1· ለተባእታይ ብዙ ቁጥር ከነጠላው ብዙ ቁጥር ላይ و እና ن ወይም ي እና ن እንጨምራለን ።

2· ለእንስታይ ብዙ ቁጥር ከነጠላው ቁጥር ላይ ا እና ت እንጨምራለን ።

3· ጀምዕ ተክሲር በተለምዶ ስለሆነ ቋሚ ሕግ የለውም ።

تمارين : ١٥ «١»

መልመጃ 15 (1)

የሚከተሉትን ቃላት በተባእታይ ብዙ ቁጥር መልክ አስቀምጥ

طيار : ....

مزارع : ....

سائق : ....

فنان : ....

المغنّي : ....

رسام : ....

حمّال : ....

طبّاخ : ....

تمارين : ١٥ «٢»

መልመጃ 15 (2)

የሚከተሉትን ቃላት እንስታይ ብዙ ቁጥር አድርግ :

معلّمة : ....

خادمة : ....

مجتهدة : ....

مسرورة : ....

مهذبة : ....

حزينة : ....

قادمة : ....

نشيطة : ....

تمارين ١٥ «٣»

መልመጃ 15 (3)

የሚከተሉትን ቃላት በጀምዕ ተክሲር መልክ አስቀምጥ

ولد : ....

رجل : ....

كتاب : ....

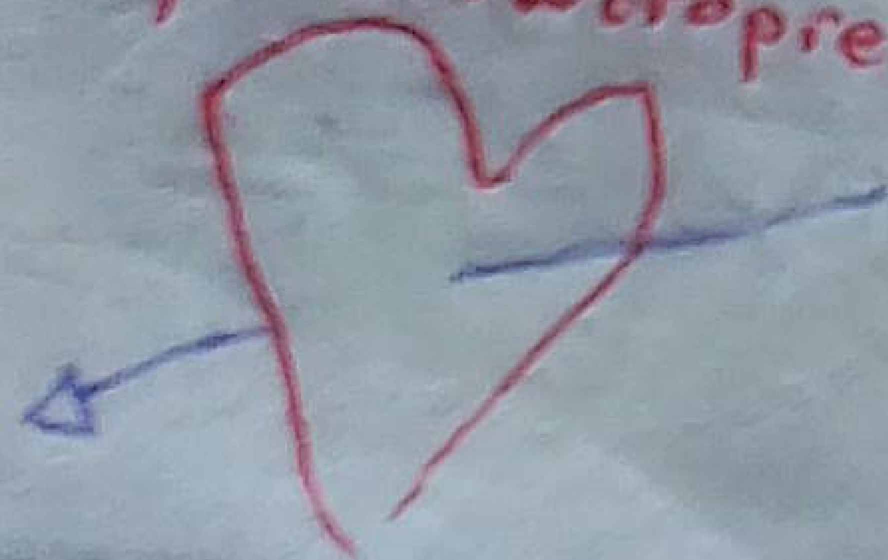
قلم : ....

ضربة : ....

مسمار ....

مسجد : ....

حقيبة : ....



الفصل السادس
أسماء الإشارة

ምዕራፍ ስድስት
አስማኡል ኢሻራህ

አመልካች ተውላጠ ስሞች

ቃላቱ	አነባበብ	ማብራሪያ
هذا	ሃዛ	ለተባእታይ ነጠላ ቁጥር ለቅርብ
هذه	ሃዚሂ	ለአንስታይ ነጠላ ቁጥር ለቅርብ
هذان « هذين »	ሃዛኒ (ሃዘይን)	ለተባእታይ ጥንድ ቁጥር
هاتان « هاتين »	ሃታኒ (ሃተይን)	ለአንስታይ ጥንድ ቁጥር
هؤلاء	ሃኡላኢ	ለተባእ·ሆነ ለአንስ· ብ·ቁ· ለቅርብ
ذلك	ዛሊከ	ለተባዕታይ ነጠላ ቁጥር ለሩቅ
تلك	ቲልከ	ለአንስታይ ነጠላ ቁጥር ለሩቅ

أمثلة :

ምሳሌዎች

هذا تلميذ مجد
ይህ ጐበዝ ተማሪ ነው

هذه زهرة جميلة
ይህች ውብ አበባ ነች

هذان أخوان « هذين أخوين »
እነዚህ (ተባእታይ ጥንድ)
ወንድማማች ናቸው

هاتان تلميذتان « هاتين تلميذتين »
እነዚህ (አንስታይ ጥንድ)
ተማሪዎች ናቸው

هؤلاء عمال المصنع
እነኚህ (ተባእታይ ብ·ቁ·)
የፋብሪካ ሠራተኞች ናቸው

ذلك مصنع النسيج
ያ የጨርቃ ጨርቅ ፋብሪካ ነው

تلك شجرة الليمون
ያች የሎሚ ዛፍ ናት

መልመጃ 16

ተስማሚ አመልካች ተውላጠ ስሞችን በባዶ ቦታ ሙላ ፣ تمارين ١٦

.... بيت واسع

.... تلميذة مجتهدة

.... جنديان مستجدان

.... شجرتان مثمرتان

.... تلاميذ ناجحون

.... فتاة إثيوبيات

.... مبنى المعهد

.... عمارة الجامعة

الفصل السابع

الإسم الموصول

ምዕራፍ ሰባት

አልኢስሙልመውሱል

አያያዥ ተውላጠ ስሞች

ቃላቱ በአረብኛ	አነባበብ በአማርኛ	ማብራሪያ
الذى	አልለዚ	ለተባእታይ ነጠላ ቁጥር
التى	አልለቲ	ለአንስታይ ነጠላ ቁጥር
اللذان « اللذين »	አልለዛኒ (አልለዘይኒ)	ለተባእታይ ጥንድ ቁጥር
اللتان « اللتين »	አልለታኒ (አልለተይኒ)	ለአንስታይ ጥንድ ቁጥር
الذين	አልለዚነ	ለተባእታይ ብዙ ቁጥር
« اللائى » اللائى	አልላኢ (አልላቲ)	ለአንስታይ ብዙ ቁጥር

أمثلة :

ምሳሌዎች

على تلميذ مجتهد
አሊይ ጐበዝ ተማሪ ነው

يذاكر ليلا ونهارا
ሌት ተቀን ያጠናል

على الذى يذاكر ليلا ونهارا هو تلميذ مجتهد
ሌት ተቀን ያጠና የነበረው
አሊይ ጐበዝ ተማሪ ነው

حواء تدرس فى الفصل الثامن
ሐዋእ በስምንተኛ ክፍል ትማራለች

تحب الرسم
ስዕል ትወዳለች

حواء التى تدرس فى الفصل الثامن تحب الرسم
በስምንተኛ ክፍል የምትማረው
ሐዋእ ስዕል ትወዳለች

هذان ابنا أخى
እነዚህ ሁለቱ የወንድሜ
ልጆች ናቸው

قدما أمس من أديس أبابا
ትናንት ከአዲስ አበባ መጡ

እነዚህ ሁለቱ ትናንት ከአዲስ አበባ
هذان اللذان قدما أمس من اديس أبابا
የመጡት የወንድሜ ልጆች ናቸው
هما ابنا أخى
እነዚህ ሁለቱ (ሴቶች)
የታወቁ ዘፋኞች ናቸው
هاتان مغنيتان مشهورتان
ይህችን ዘፈን ቀረጹት
سجلتا هذه الأغنية
እነዚህ ይህችን ዘፈን የቀረጹት ሁለቱ
هاتان اللتان سجلتا هذه الأغنية ،
ሴቶች የታወቁ ዘፋኞች ናቸው
مغنيتان مشهورتان
እነዚህ አምራች ገበሬዎች ናቸው
هؤلاء مزارعون منتجون
ያለ መሰልቸት ይሰራሉ
يعملون دون ملل
እነዚህ ያለ መሰልቸት የሚሰሩ
هؤلاء الذين يعملون دون ملل ، مزارعون منتجون
አምራች ገበሬዎች ናቸው ።

ልጃገረዶች ለመጨረሻ ፈተና ተቀመጡ
الفتيات جلسن للإمتحان النهائى
በእጅግ በጣም ጥሩ ደረጃ አለፉ
نجحن بدرجات ممتازة
ለመጨረሻ ፈተና ተቀምጠው የነበሩ
الفتيات اللائى جلسن للأمتحان النهائى
ልጃገረዶች በእጅግ በጣም ጥሩ ደረጃ አለፉ ።
نجحن بدرجات ممتازة ٠

የአመልካች ተውላጠ ስሞች አጠቃቀም የሚገልጽ ሰንጠረዥ

ነጠላ ቁጥር	ጥንድ ቁጥር	ብዙ ቁጥር	ፆታ
الذى	اللذان أو اللذين	الذين	ተባዕታይ
التى	اللتان أو اللتين	اللائى أو اللاتى	አንስታይ

تمارين : ١٧

መልመጃ 17

ተስማሚ አዛማጅ ተውላጠ ስሞችን በባዶ ቦታ ተጠቀም፡

البنات ...... يدرسن فى مدرستنا نجحن فى الإمتحان

الجنود .... دافعوا عن الوطن منحوا جوائز قيمة

التلميذان .... سقطا فى الإمتحان فصلا من المدرسة

الرجل .... ذهب الى المزرعة فى الصباح عاد بعد الظهر

البنتان .... تخرجتا من المعهد بدأتا العمل

هذه التلميذة هى .... فازت فى المسابقة .

ምዕራፍ ስምንት

الفصل الثامن

ሰብአዊያን ተውላጠ ስሞች ባለቤት

الضمائر الشخصية

المنفصلة

አዷ.ማኢር አሽክሲያህ አል ሙንፈሲላህ

ቃሉ በአረብኛ	አነባበብ በአማርኛ	ማብራሪያ
أنا	አና	ለአንደኛ መደብ (ተባእታይ ወይም አንስታይ) ነ·ቁ· እኔ
نحن	ነሕኑ	ለአንደኛ መደብ (ተባእታይ ወይም አንስታይ) ብ·ቁ· እኛ
أنتَ	አንተ	ለሁለተኛ መደብ (ተባእታይ) ነጠላ ቁጥር ። አንተ
أنتِ	አንቲ	ለሁለተኛ መደብ (አንስታይ) ነጠላ ቁጥር ። አንቺ
أنتما	አንቱማ	ለሁለተኛ መደብ (ተባእታይ) ጥንድ ቁጥር ። እናንተ
أنتما	አንቱማ	ለሁለተኛ መደብ (አንስታይ) ጥንድ ቁጥር ። እናንተ
أنتم	አንቱም	ለሁለተኛ መደብ (ተባእታይ) ብዙ ቁጥር ። እናንተ
أنتن	አንቱን	ለሁለተኛ መደብ (አንስታይ) ብዙ ቁጥር እናንተ
هو	ሁወ	ለሶስተኛ መደብ (ተባእታይ) ነጠላ ቁጥር ። እርሱ
هي	ሂየ	ለሶስተኛ መደብ (አንስታይ) ነጠላ ቁጥር ። እርሱዋ
هما	ሁማ	ለሶስተኛ መደብ (ተባእታይ) ጥንድ ቁጥር ። እነርሱ
هما	ሁማ	ለሶስተኛ መደብ (አንስታይ) ጥንድ ቁጥር ። እነርሱ
هم	ሁም	ለሶስተኛ መደብ (ተባእታይ) ብዙ ቁጥር ። እነርሱ
هن	ሁንነ	ለሶስተኛ መደብ (አንስታይ) ብዙ ቁጥር ። እነርሱ

أمثلة	ምሳሌዎች
أنا تلميذ	እኔ ተማሪ ነኝ
نحن رعاة البقر	እኛ እረኞች ነን
أنت جندي	አንተ ወታደር ነህ
أنت جندية	አንቺ ወታደር ነሽ
انتما مزارعان	እናንተ (ጥንድ ቁጥር ተባእታይ) ገበሬዎች ናችሁ
انتما تلميذتان	እናንተ (ጥንድ ቁጥር አንስታይ) ተማሪዎች ናችሁ ።
أنتم أطباء	እናንተ ሀኪሞች ናችሁ (ተባ·ብ·ቁ)
أنتن طبيبات	እናንተ ሀኪሞች ናችሁ (አንስታይ ብ·ቁ·)
هو مدرس	እርሱ አስተማሪ ነው
هي مدرسة	እርሱዋ አስተማሪ ናት
هما مدرسان	እነርሱ (ጥንድ ቁጥር ተባእታይ) መምህሮች ናቸው
هما مدرستان	እነርሱ (ጥንድ ቁጥር አንስታይ) መምህሮች ናቸው

هم مزارعون — እነርሱ ገበሬዎች ናቸው (ተባ· ብዙ ቁ)

هن مزارعات — እነርሱ ገበሬዎች ናቸው (እን·ብዙ ቁ·)

መልመጃ 18

تمارين ١٨

በባዶ ቦታ ተስማሚ ተውላጠ ስም ባለቤት አስገባ ፡

ضع الضمير المناسب فى المكان الخالى

...... تلميذان مجتهدان

...... تلميذتان مجتهدتان

...... أطبّاء

..... ربات المنزل

መልመጃ 19

تمارين ١٩

የሚከተሉትን ተውላጠ ስሞች በአረፍተ ነገር መልክ አስቀምጥ

ضع الضمائر الآتية فى جملة مفيدة :

هى : ....

أنتم : ....

أنتن : ....

هم : ....

أنت : ....

أنت ....

نحن : ....

أنا : ....

መልመጃ 20

تمارين ٢٠

የሰብአዊያን ተውላጠ ስሞች ባለቤት በሙሉ በመጠቀም አረፍተ ነገሮች ፃፍ ፡

اكتب جملا مفيدة مستعملا جميع الضمائر

ምዕራፍ ዘጠኝ

الفصل التاسع

ስብአዊያን ተውላጠ ስሞች ዘርፍ

الضمائر الشخصية المتصلة

ዷ.ማኢ.ር አሸሽኸስ ያህ

አዷ.ማኢ.ር አሽኸሲያ አልሙተሲላህ

በአረብኛ	አነባበብ በአማርኛ	ማብራሪያ
لى	ሊ	ለአንደኛ መደብ (ለሁለቱ ፆታዎች) ነ·ቁ· የእኔ
لنا	ለና	ለአንደኛ መደብ (ለሁለቱ ፆታዎች) ብ·ቁ· የእኛ
لك	ለከ	ለሁለተኛ መደብ (ተባእታይ) ነጠላ ቁጥር ። የአንተ
لك	ለኪ	ለሁለተኛ መደብ (አንስታይ) ነጠላ ቁጥር ። የአንቺ
لكما	ለኩማ	ለሁለተኛ መደብ (ተባእታይ) ጥንድ ቁጥር ። የእናንተ
لكما	ለኩማ	ለሁለተኛ መደብ (አንስታይ) ጥንድ ቁጥር የናንተ
لكم	ለኩም	ለሁለተኛ መደብ (ተባእታይ) ብዙ ቁጥር ። የእናንተ
لكن.	ለኩንን	ለሁለተኛ መደብ (አንስታይ) ብዙ ቁጥር ። የእናንተ
له	ለሁ	ለሶስተኛ መደብ (ተባእታይ) ነጠላ ቁጥር ። የእርሱ

لها	ለሃ	ለሶስተኛ መደብ (እንስታይ) ነጠላ ቁጥር ። የእርሱዋ
لهما	ለሁማ	ለሶስተኛ መደብ (ተባእታይ)ጥንድ ቁጥር ። የእነርሱ
لهما	ለሁማ	ለሶስተኛ መደብ (እንስታይ) ጥንድ ቁጥር ። የእነርሱ
لهم	ለሁም	ለሶስተኛ መደብ (ተባእታይ) ብዙ ቁጥር ። የእነርሱ
لهن	ለሁንነ	ለሶስተኛ መደብ (እንስታይ) ብዙ ቁጥር ። የእነርሱ

الأمثلة

ምሳሌዎች

هذا كتابى . هذا لى — ይህ መጽሐፌ ነው ፡ ይህ የእኔ ነው

هذا بيتنا . هذا لنا — ይህ ቤታችን ነው ፡ ይህ የእኛ ነው

هذا قلمك . هذا لك — ይህ ብዕርህ ነው ፡ ይህ የአንተ ነው

هذا كتابك . هذا لك — ይህ መጽሐፍህ ነው ፡ ይህ የአንተ ነው

هذه مدرستكما . هذه لكما — ይህች ትምህርት ቤታችሁ ናት

ይህች የእናንተ ናት (1)

تلك سيارتكم . تلك لكم — ያች የእናንተ መኪና ናት ፡ ያች የእናንተ ናት

تلك سيارتكن . تلك لكن — ያች የእናንተ መኪና ናት ፡ ያች የእናንተ ናት

هذه مسطرته . هذه له — ይህች የእርሱ ማስመሪያ ናት ፡ ይህች የእርሱ ናት

1) ይህ ለተባእታይ ጥንድ ቁጥር ሁለተኛ መደብ ሲሆን፡ ለእንስታይ ጥንድ ቁጥርም እንደዚሁ ነው ።

هذه مسطرتها . هذه لها — ይህች የእርሱዋ ማስመሪያ ናት ፡ ይህች የርሱዋ ናት

هذه حقيبتهما . هذه لهما — ይህች የእነርሱ (ጥንድ ቁጥር) ቦርሳ ናት

ይህች የእነርሱ ናት (1)

تلك أبقارهم . تلك لهم — እነዚያ የእነርሱ ከብቶች ናቸው ፡ እነዚያ የእነርሱ ናቸው

تلك أبقارهن . تلك لهن — እነዚያ የእነርሱ ከብቶች ናቸው ፡ እነዚያ የእነርሱ ናቸው

تمارين : ٢١

መልመጃ 21

ضع ضمير شخص متصل مناسب فى المكان الخالى :

ተስማሚ ሰብአዊያን ተውላጠ ስሞች ዘርፍ በሚከተለው ሙላ ፡

هذا البيت لنا . هذا ....

هذه الحقيبة لى . هذه ....

هذا كتاب عمر . هذا ...

الكتاب لها . ...

تمارين ٢٢

መልመጃ 22

استعمل ضمائر شخصية متصلة مناسبة بدل الأسماء : ..

በስሞች ምትክ ተስማሚ ተውላጠ ስሞች ዘርፍ ተጠቀም ፡

هذه مدرسة محمد وأحمد :.....

هذا قلم فاطمة . : ....

ذلك بيت حسن وعمر ، وموسى . . : ....

1) ይህ ለተባእታይ ጥንድ ቁጥር ሶስተኛ መደብ ሲሆን፡ ለእንስታይም ልዩነት የለውም ።

መልመጃ 23

تمارين ٢٣

በሚከተሉት ተውላጠ ስሞች

ዘርፍ አረፍተ ነገር ሥራ

ضع الضمائر الآتية فى جملة مفيدة :

«لى - لنا - لهم - لهن - لكم - لكن - لكما»

ምሳሌ ፡

مثال :

የእርሱ ፡ በመጽሐፉ አነበብኩ

له : قرات بكتابه



الباب الرابع

ክፍል አራት

الرسائل

ደብዳቤዎች

رسالة طلب اعتذار لعدم حضور زواج صديق وتهنئة

صديقى العزيز :

أبدأ رسالتى هذه بالاعتذار لعدم تمكنى حضور حفل زواجك المبارك .

لقد حدثت لى ظروف أعاقتنى من الحضور ، وأنا وان كنت بعيدا عن حفلتك فكأننى قد حضرتها بالذات .

أرجو أن يكون زواجك فاتحة خير ومسرات ليس لها نهاية .

صديقى العزيز ، لقد انتقلت الآن من حياة الى حياة أخرى ، وآمل أن تسعد بحياتك الجديدة مع من اخترتها رفيقة حياة لك .

تقبل تهانى الحارة بالسعادة والبنين

المخلص :

የጓደኛ ሠርግ ላይ ባለመገኘት የሚፃፍ
የይቅርታና የደስታ መግለጫ መልእክት ደብዳቤ

ውድ ጓደኛዬ.............

ይህችን ደብዳቤ ስጽፍልህ በመጀመሪያ በተባረከው የጋብቻህ ሥነ ስርዓት ላይ ለመገኘት ባለመቻሌ ይቅርታ በመጠየቅ ነው ።

በእውነቱ ከአቅሜ በላይ የሆነ ችግር ገጥሞኝ በአካል ባልገኝም በመንፈሴ ግን ካንተው ጋር ነኝ ። ጋብቻህ የአዲስ ሕይወት ምዕራፍ መክፈቻና የዘለዓለማዊ ደስታ እንዲሆንልህ እመኛለሁ ። የተወደድክ ጓዴ ፡ በፊት ከነበርክበት ዓለም ወደ ሌላ ሕይወት በመሸጋገርህ በአዲስ የሕይወት ምዕራፍ ከመረጥካት የትዳር ጓደኛህ ጋር ጣዕም ባለው ሕይወት እንድትደሰት ጽኑ ምኞቴ ነው ።

ልጆችም አፍርተህ የተሟላና የደስታ ኑሮ ይሆንልህ ዘንድ የጋለ ልባዊ ምኞቴን ተቀበለኝ ።

የንተው....

መልመጃ 23

تمارين ٢٣

በሚከተሉት ተውላጠ ስሞች ዘርፍ አረፍተ ነገር ሥራ

ضع الضمائر الآتية فى جملة مفيدة :

«لى - لنا - لهم - لهن - لكم - لكن - لكما»

ምሳሌ ፡

مثال :

የእርሱ ፡ በመጽሐፉ አነበብኩ

له : قرات بكتابه



الباب الرابع
الوسائل

ክፍል አራት
ደብዳቤዎች

رسالة طلب اعتذار لعدم حضور زواج صديق وتهنئـــــــة

صديقى العزيز :

أبدأ رسالتى هذه بالاعتذار لعدم تمكنى حضور حفل زواجك المبارك .
لقد حدثت لى ظروف أعاقتنى من الحضور ، وأنا وان كنت بعيدا عن حفلتك فكأننى قد حضرتها بالذات .
أرجو أن يكون زواجك فاتحة خير ومسرات ليس لها نهاية .
صديقى العزيز ، لقد انتقلت الآن من حياة الى حياة أخرى ، وآمل ان تسعد بحياتك الجديدة مع من اخترتها رفيقة حياة لك .

تقبل تهانى الحارة بالسعادة والبنين

المخلص :

የጓደኛ ሠርግ ላይ ባለመገኘት የሚፃፍ
የይቅርታና የደስታ መግለጫ መልእክት ደብዳቤ

ውድ ጓደኛዬ..............

ይህችን ደብዳቤ ስጽፍልህ በመጀመሪያ በተባረከው የጋብቻህ ሥነ ስርዓት ላይ ለመገኘት ባለመቻሌ ይቅርታ በመጠየቅ ነው ።

በእውነቱ ከአቅሜ በላይ የሆነ ችግር ገጥሞኝ በአካል ባልገኝም በመንፈሴ ግን ካንተው ጋር ነኝ ። ጋብቻህ የአዲስ ሕይወት ምዕራፍ መክፈቻና የዘለዓለማዊ ደስታ እንዲሆንልህ እመኛለሁ ። የተወደድክ ጓደኜ ፡ በፊት ከነበርክበት ዓለም ወደ ሌላ ሕይወት በመሸጋገርህ በአዲስ የሕይወት ምዕራፍ ከመረጥካት የትዳር ጓደኛህ ጋር ጣዕም ባለው ሕይወት እንድትደሰት ጽኑ ምኞቴ ነው ።

ልጆችም አፍርተህ የተሟላና የደስታ ኑሮ ይሆንልህ ዘንድ የጋለ ልባዊ ምኞቴን ተቀበለኝ ።

ያንተው.....

رسالة شكر على ضيافة

صديقي العزيز :

لاأستطيع شرح مدى الفرحة التي غمرتني يوم كنت عندكم . كان الطقس جميلا والأصدقاء طيبون ، كل ذلك جعلني أعيش فترة لا بد أن أعبرها من أطيب أوقات قضيتها في حياتي ، ولاتزال ذكراها ماثلة امامي .

وانني أجد نفسي عاجزا عن ايجاد كلمات معبرة عن كل ذلك تعبيرا وافيا . وعموما آمل أن تشرفني بدورك بزيارة لي ، لعلي أستطيع رد الجميل .

صديقك :

የመስተንግዶ ምስጋና ደብዳቤ

የተወደድኽ ጓደኛዬ :

እናንተ ዘንድ በነበርኩበት ጊዜ ምን ያህል በደስታ እንደተዋጥሁ ልገልጽልህ አልችልም ። የአየሩ መልካምነት የጓደኞቼ ጥሩ ጠባይ ይህ ሁሉ በአንድነት ሆኖ ካሳለፍኩት ሕይወቴ በሙሉ የምትበልጥ አድርጌ እንድገልጽ ያስገድደኛል ትዝታውም በአሳቤ አይለየኝም ።

እንደ እውነቱ ከሆነ ይህንን በሚመለከት ተገቢዎቹን ቃላት ለማግኘት ያቸግረኛል ። በአጠቃላይ አንተም በበኩልህ ጉብኝትህን የመስተንግዶህ ክብር ባለቤት እንድታደርገኝና አፀፋውን ለመመለስ እችል ዘንድ ባለሙሉ ተስፋ ነኝ ።

ያንተው......

دعوة الى عقد الإجتماع

السيد المحترم

نعلمكم بأننا سنعقد اجتماعا بتاريخ : الساعة :— في قاعة الإجتماعات ب : وذلك لتداول بعض الشؤون الطارئة وبحث جدول الأعمال المقرر للسنة القادمة .

الرجاء عدم التأخر في الموعد والمكان المحددين

وشكرا

ع اللجنة

የስብሰባ ጥሪ

የተከበሩ አቶ........

በ......ቀን....ዓ.ም. በ.......ሰዓት በ.....በሚገኘው የስብሰባ አዳራሽ በመገኘት በአንዳንድ አስቸኳይ ጉዳዮች ላይ ለመወያየትና የመጭውን አመት የሥራ እቅድ ለማጥናት ስብሰባ የምናደርግ መሆናችንን እያስታወቅን በተጠቀሰው ጊዜና ስፍራ እንዲገኙ እናሳስባለን ።

ከምስጋና ጋር

ስለ ኮሚቴው

طلب عمل

حضرة : المحترم

كنت اطلعت على اعلانكم الذي نشر في صحيفة : الصادرة يوم : والذي يدعو الراغبين في ملأ مكان شاغر لديكم بوظيفة : من

وانني اذ أتقدم بطلبي هذا ، أحمل من المؤهلات : شهادة « دبلوم » جامعة « مدرسة » . وخبرة لمدة : سنوات .

وسأكون مسرورا اذا وجد طلبي هذا قبولكم . كما أنني مستعد تماما للقيام بجميع النشاطات العملية المتطلبة . أرفقت مع هذا صورا للوثائق المذكورة .

تقبلوا فائق احترامي

مقدم الطلب :

የሥራ መፈለጊያ ማመልከቻ

ክቡር :..

በ...................................ቀን...................ዓ.ም. ታትሞ በወጣ የ...........
ጋዜጣ አማካይነት የ....................ነት ክፍት ቦታ መኖሩን ተረድቻለሁ ።
እኔ አመልካች የ..................ድግሪ (ዲፕሎማ) ከ................ዩኒቨርስቲ
(ትምህርት ቤት) የምስክር ወረቀትና የ...................ዓመት የሥራ ልምድ
የብቃት ማስረጃ ያለኝ ነው ።

ስለዚህ ማመልከቻዬን ተቀባይነት እንደሚያገኝ በመተማመን ነው ። ከላይ
በበኩሌም ለሚፈለግብኝ አስተዋጽኦ ዝግጁ መሆኔን እየገለጽኩ ፡ ከላይ
የጠቀስኩዋቸው ማስረጃዎች ፎቶ ኮፒ ከዚሁ ጋር አባሪ በማድረግ በትህትና
አቀርባለሁ ።

አመልካች

اعلان بأرسال البضاعة

حضرة السيد المحترم

نحيطكم علما بأننا أرسلنا اليكم بتاريخ : جميع الأصناف المطلوبة من البضائع عن طريق البحر « الجو » وهاهي قائمة البضائع وقيمتها ، ننتظر من حضرتكم إرسال المبلغ الموضح ، حتى تاريخ :

تقبلوا شكرنا

المخلص :

የዕቃ መላክ ማስታወቂያ

ለተከበሩ..............................

በ...............ቀን...............ዓ.ም. የጠየቃችሁትን የዕቃ አይነት
በሙሉ በመርከብ (አየር) ያስጫንላችሁ መሆኑን እያሳወቅን የእነዚህ
ዕቃዎች አይነትና የዋጋቸውም ዝርዝር አባሪ አድርገን ልከናል ። እስከ.......
......ቀን ድረስ የተገለፀው ገንዘብ በሂሳባችን ገቢ እንድታደርጉልን
እናሳስባለን ።

ከምስጋና ጋር

የናንተው...............

ارسال حساب البضاعة

حضرة السيد المحترم

نعلمكم بأننا قد ارسلنا مع وافر الشكر الى حضرتكم مبلغ : بموجب

شيك رقم : قيمة البضائع التى أرسلتموها الينا بتاريخ : فالرجاء من

حضرتكم أن تفيدونا باستلامكم اياها .

تقبلوا فائق الشكر

المخلص :

የዕቃ ዋጋ መላክ

የተከበሩ አቶ..............................

ከታላቅ ምስጋና ጋር በ................ቀን..............ዓ.ም. ለላካችሁልን ዕቃ ዋጋ በድምሩ ....የሆነው በቼክ ቁጥር ....የላክን መሆናችን እየገለጽን ለመድረሱ ማረጋገጫ መቀበላችሁን እንድታስታውቁን ።

ከምስጋና ጋር

የናንተው.........................



اعلان عن نقل مركز صناعى

يعلن مصنع : لـ : عن نقل مقره من مدينة : بمحافظة :

الى مدينة : بمحافظة : نرجو من الزبائن الكرام ،

أن يكونوا على علم بهذا ، لتلبية جميع احتياجاتهم ومتطلباتهم .

إدارة المصنع

የፋብሪካ ማዕከል አድራሻ ስለመለወጥ

የ.....................ማምረቻ ቀደም ሲል ከነበረበት ከ............ከተማ በ...........ክፍለ አገር ወደ ....ከተማ በ....................ክፍለ አገር መዛወሩን ለተከበሩ ደንበኞች ያስታውቃል ።

ፊርማ

....

تعليم اللغة العربية بالأمهرية

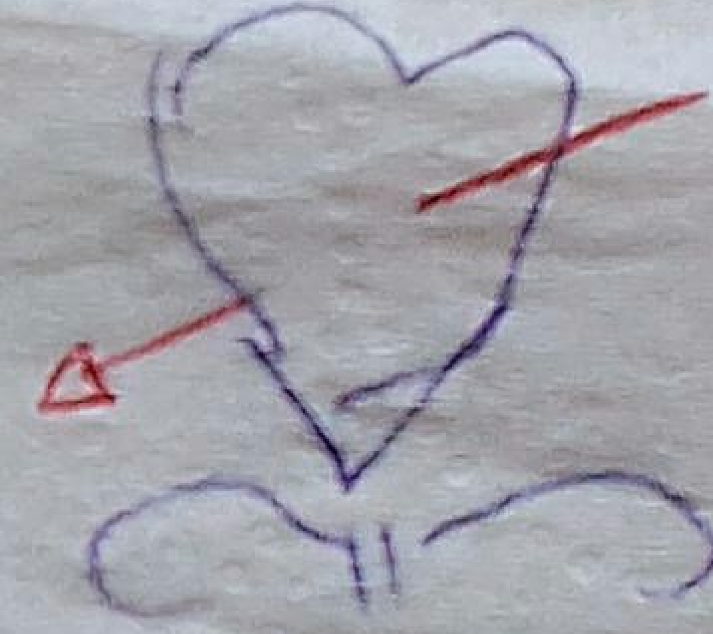
اعداد

آدم محمد أبامتشو

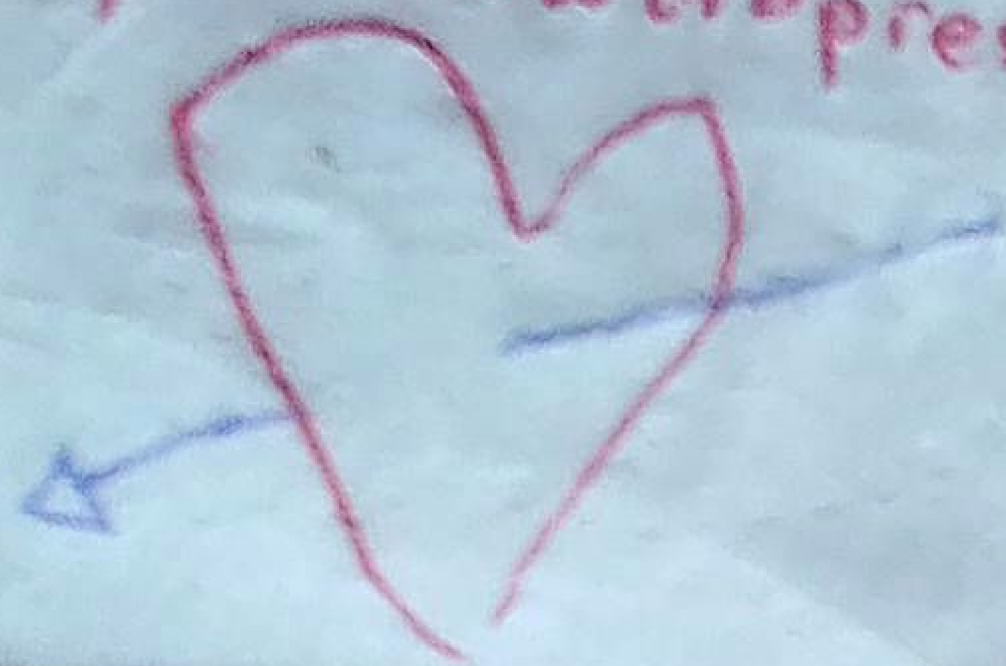
الناشر

الشيخ يحيى محمد العنسي

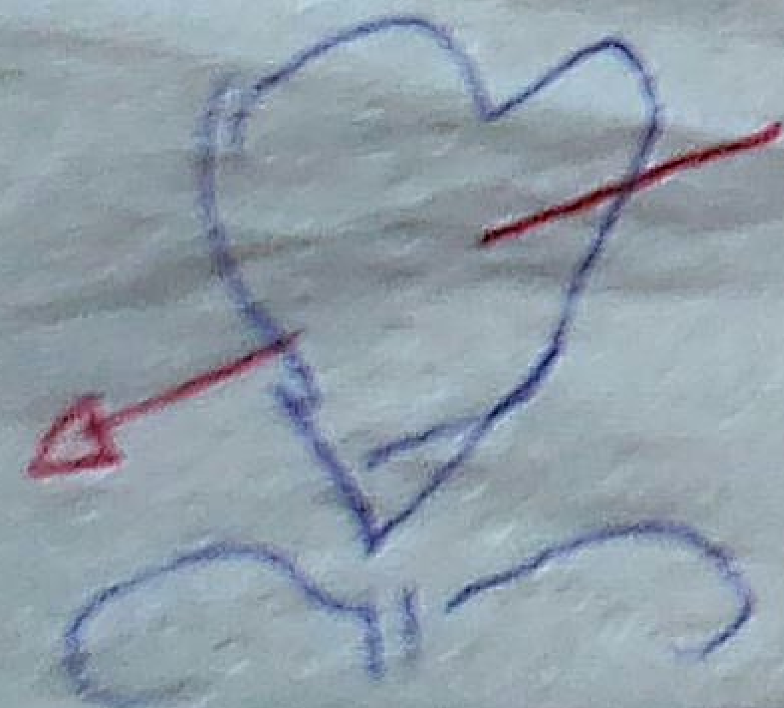
اديس ابابا ١٩٩٢م



Proudly Brought to you
By
www.binyamhk.wordpress.com



Proudly brought to you by
www.binyamhk.wordpress.com



WWW.BINYAMHK.WORDPRESS.COM

የዐረብኛ ቋንቋ መማሪያ

አዘጋጅ

አደም ሙሐመድ አባምቹ

አሳታሚ

ሼህ የሕያ ሙሐመድ አልዐንሲ

አዲስ አበባ ፡ 1984 ዓ.ም.

تعليم اللغة العربية بالأمهرية

اعداد

آدم محمد أبامتشو



ዋጋው ብር 5·00

الثمن ٥ بر فقط

أديس أبابا ١٩٩٢م